

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE  
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27 - 29 Telefoon 24360  
Abonnementsprijs f. 6,- per maand  
Loose nummers dertig cent  
Giro: 440000  
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## WASHINGTON STELT ISRAEL GERUST VS ontkennen levering wapens aan Arabieren

TEL AVIV — De ambassadeur van Israel in Washington, Simja Dinitz, heeft vandaag in Tel Aviv gezegd dat voorzover Israel bekend is, de Verenigde Staten nog geen plannen hebben om Egypte of Syrië wapens te leveren. Dinitz zei dit op de luchthaven Ben-Gurion bij terugkeer naar zijn standplaats. Hij heeft in Israel deelgenomen aan het bezoek van president Nixon. Hij wees erop dat berichten als zouden de Amerikanen van plan zijn wapens aan Egypte en misschien ook aan Syrië te gaan leveren, gisteren van officiële zijde in Washington waren tegengesproken. Dinitz zei dat Amerika de Israeli's heeft verzekerd dat geen wapenleveranties aan Egypte of Syrië zullen worden gedaan zolang zich in de Arabische houding jegens Israel geen radicale verandering heeft voorgedaan. De ambassadeur verwierp Israëlsche vrees dat de Verenigde Staten Israel zouden laten betalen voor hun betere betrekkingen met de Arabieren. Israel is economisch en militair verstrekt na president Nixons bezoek, zei hij.

Dinitz drong er wel op aan dat de Israeli's de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Amerika en de Arabische landen weliswaar niet met bezorgdheid maar wel met grote aandacht zouden volgen. Bepaalde risico's zijn voor Israel niet te vermijden, zei hij. Maar tot dusver is er alleen maar goeds uit voortgekomen.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft gisteren bevestigd dat een Amerikaanse militaire delegatie een bezoek gaat brengen aan Egypte. Maar het sprak een bericht van dinsdag tegen dat de delegatie de Egyptische militaire behoeften zou schatten en wees erop dat zij niet de bevoegdheid heeft aan bevelingen terzake te doen. De data voor het bezoek zullen later worden vastgesteld.

De Israelische minister van Defensie, Sjimon Peres, heeft intussen verklaard dat Israel zich zal verzetten tegen Amerikaanse militaire hulp aan de Arabieren. Hij bezwoor daarnaast dat Israel in het bezit zou blijven van Sjarm El Seik op de zuidpunt van het schiereiland Sinai.

"Ik geloof dat Israel alles zou doen om Amerika ervan te weerhouden dezelfde weg als de Russen in te slaan en wapens aan de Arabieren te gaan leveren", zei Peres op een persconferentie.

"Wij vinden dat noch Egypte noch Syrië gebrek heeft aan wapens en dat

de Verenigde Staten die landen alleen maar een dienst bewijzen als ze geen westers aandeel bijdragen aan de grote Sovjetinvesteringen", aldus Peres.

Hij schat dat de Russen voor 30 miljard dollar aan wapens in de Arabische landen hebben geïnvesteerd en dat er in de komende tien jaar — duur van de investering — anderhalf miljoen Arabische soldaten zullen bijkomen.

"Wij zullen de sleutel tot de scheepvaart in de Straat van Tiran nooit meer in handen van de Egyptenaren geven", zei de Israelische minister. "Wij hebben dat twee keer gedaan, maar doen het niet nog eens".

De Israelische radio verklaarde gisteren dat Israel voor 1,5 miljard dollar per jaar wapenhulp op langlopende termijn van de Verenigde Staten wil hebben, grotendeels in de vorm van een schenking.

### Kabinetscrisis Italië gelijmd

ROME — De regering van Mariano Rumor blijft aan. De partijen van de coalitie zijn het daarover tenslotte eens geworden. Tien dagen geleden diende het kabinet zijn ontslag in, dat echter niet werd aanvaard door de landspresident.

WILLEMSTAD — De mooie fontein op het Wilhelminaplein is gistermiddag of afgelopen nacht met een sterk schuimende synthetische zeep vervuld. Dit heeft het gevolg dat 32 ton kostbaar water is verloren gegaan en dat hoogstwaarschijnlijk het mechanisme beschadigd is daar dit niet op zeep berekend is. De fontein zal voor onbepaalde tijd buiten werking moeten worden gesteld om eventuele schade op te nemen en te herstellen. Ha, ha, ha, wat hebben de "grappenmakers" gelachen. Het was namelijk al zo lang goed gegaan met een van de weinige aantrekkelijkheden in Punda...

## WEU drijft af naar Europees isolationisme

### Atlantische visie naar achtergrond gedrongen

PARIJS — Het parlement van de Westeuropese unie, waarbij zeven Westeuropese landen zijn aangesloten heeft een meer „Europese” dan

„Atlantische” keuze gedaan. De 89 parlementariërs uit zeven landen van West-Europa (Frankrijk, Groot-Britannië, West-Duitsland en de Benelux) bespraken gisteren twee rapporten met aanbevelingen aan de raad van ministers van de zeven landen over de verhoudingen tussen Europa en de Verenigde Staten.

In het eerste rapport van de Westduitse socialist Hellmut Siegel-Schmidt werd gesproken over de obstakels die een overeenstemming verhinderen tussen Europa en de Verenigde Staten bij het oplossen van de huidige economische en politieke vraagstukken. Het tweede rapport van de Britse conservatief Julian Critchley handelde over de besluitvorming in het Atlantisch bondgenootschap.

Twee rapporten, waarvan het eerste duidelijk „Europees” gericht was: „Voor iedere bijeenkomst van de Noordatlantische raad moet de ministerraad van de WEU bijeenkomen om de besprekingen voor te bereiden in het licht van de veiligheid van Europa.”

Het tweede rapport was duidelijk „Atlantisch” van aard. De Britse conservatief stelde namens de defensiecommissie van het WEU-parlement dat de Verenigde Staten nauwer betrokken moeten raken bij de besluitvorming in Europa en deel zouden moeten nemen aan het onderling politiek overleg van de negen EEG-landen.



## NAVO streeft naar Turks- Grieks vergelijk

ATHENE — De secretaris-generaal van de NAVO, mr. Luns, heeft een roep op Griekenland en Turkije gedaan. In rechtstreeks overleg naar oplossing te zoeken voor hun meningsverschil over het continentale gebied van de Egeïsche zee. Dit hebben twee journalisten die de bijeenkomst van de NAVO-raad in Ottawa woensdag gemeld.

De NAVO zou druk op de twee landen uitoefenen om tot een compromis te komen ten aanzien van hun plannen op olievoorraden onder bodem van de Egeïsche Zee. De Griekse minister van Buitenlandse Zaken, Spyridon Tetenes, heeft intussen verzekerd dat zijn land een oplossing op grond van het volkenrecht en in een geest van vriendschap zoekt. Het Akropolis schreef overigens dat Turkije ook maar in enig opzicht soevereine rechten van Griekenland zou willen schenden, de Griekse autoriteiten vastberaden zullen reageren. Volgens het officieuze persbureau heeft minister Tetenes in Ottawa verklaard, dat in het land de democratische instellingen „zo spoedig mogelijk zullen hersteld”. Hij zei dit naar aanleiding van een toespraak van de Nederlandse, Portugese en Noorse ambassadeurs dat de leden van de NAVO hun land strikt de beginselen van democratie moeten toepassen, en dat zij neergelegd in het Atlantisch verdrag.

## Maatregelen in Suriname tegen lichtvervuiling

PARAMARIBO — Op korte termijn zullen in Suriname meetstations worden opgezet om de mate van lichtverontreiniging vast te stellen en aan de hand daarvan maatregelen te treffen. Aanbevelingen hiertoe zijn vervat in een rapport dat door een deskundige van de Pan American Health Organization, ir. R. Haddad, het hoofd van de watervoorziening van het ministerie van Districts- en decentralisatie, ir. G. Goerjoesingh, is samengesteld. Dit rapport werd onlangs aan de minister van Districtsbestuur en decentralisatie, de heer O. W. van Genderen, aangeboden. Het ministerie van D. E. is thans bezig voorbereidingen te treffen zodat reeds het volgende jaar een aanvang kan worden gemaakt met de metingen, die te La Vigilantia en Moengo zullen plaatsvinden.

Het E.E.A. zal in samenwerking met het ministerie van Volksgezondheid geschieden. De directeur van de P.A.H.O., dr. A. Horwitz, heeft de organisatie medewerking zal verleenen bij de metingen door plaatsing van een hoofdstation, dat tevens zal worden opgenomen in het zogenaamde Pan American Air Pollution Monitoring Network.

# Suriname heeft behoefte aan „eigen ontwikkelingsmodel”

DEN HAAG — Alle Surinaamse organisaties in Nederland op het gebied van immigratie en ontwikkeling moeten hun activiteiten bundelen. Dit moet gebeuren via de oprichting van een instituut dat men medewerking van een aantal Nederlandse sociale organisaties een beleid voor immigratie en particuliere ontwikkelingsobjecten in Suriname tot stand moet brengen.

Dit schrijven zes Surinaamse organisaties in een discussienota die woensdagmorgen in Den Haag is aangeboden aan de gevolmachtigd minister van Suriname Willem van Eer. De zes organisaties zijn: Kanakantie, Tenasu, Stichting immigratie, Actiegroep bijstand Suriname nu,

Stichting Suriname centrum Rotterdam en de werkgroep S. Zij willen de nota op brede schaal ter discussie stellen en uiteindelijk een beleidsnota voor een definitieve bundeling van Surinaamse organisaties formuleren.

De Nederlandse particuliere organisaties waarvan men de medewerking wil, zijn onder meer Novib, Stichting Nederlandse vrijwilligers, Raad van kerken, Pax Christi, vakbonden en Sticusa. Ook particuliere organisaties in Suriname zouden in nauw overleg betrokken moeten worden. De grondslag van het economisch beleid in de particuliere hulpverlening zal er volgens de zes organisaties op gericht moeten zijn alle Surinamers te mobiliseren om hun land op sociaal,

economisch en cultureel gebied te ontwikkelen.

Bij de particuliere hulpverlening moet het niet louter gaan om een politiek die gericht is op verhoging van de produktie maar ook om een politiek die een spreiding van macht, inkomen en initiatief bevordert. Er moet een eigen Surinaams ontwikkelingsmodel komen dat uiteindelijk moet leiden tot een snelle economische groei.

Die groei moet ook evenwichtig zijn. Daarom moeten er arbeidsintensieve bedrijven komen die zijn gericht op de verwerking van Binnenlandse grondstoffen, vergroting van het landbouwareaal en het verwerven van

## Bestuur van VOP-B overweegt ontslag

PHILIPSBURG — Het bestuur van de vereniging voor onderwijzend personeel VOP-B op de Bovenwinden zou plannen hebben zijn mandaat neer te leggen. Zo wordt op Sint Maarten vernomen. Men heeft het gevoel namelijk dat er bij de leden geen vertrouwen bestaat in zijn beleid. Ook zou er bij leden angst leven voor het nemen van acties tegen het bestuurscollege.

## Staatsbegrafenis voor Zjoeke

MOSKOU — Maarschalk Georgi K. Zjoeke, die dinsdag op 77-jarige leeftijd in het Kremlin-ziekenhuis aan een hartaanval is overleden, krijgt een staatsbegrafenis. Hij zal bij de muur van het Kremlin als een held ter aarde worden besteld, zo is officieel meegedeeld.

## Nieuwe bestuursraad in Lourenco Marques

### Afrikaanse meerderheid niet vertegenwoordigd

LOURENCO MARQUES — De nieuwe gouverneur-generaal van Mozambique, dr. Henrique Soares de Melo, heeft woensdag een bestuursraad benoemd die beheerst wordt door blanken uit professionele kringen, die hem moeten helpen bij het bewind over het gebied. De 13 man bestaande raad zal in functie blijven tot een referendum over de toekomst status zal worden gehouden.

De gouverneur-generaal aanvaardde begin deze week zijn taak waarbij hij de macht overnam van het leger dat sedert de coup in Lissabon de controle uitoefende. Veel lieden van de

voortlopige regering zijn juristen en de meesten zijn in Mozambique geboren. Het enige militaire lid is luitenant-kolonel Eugenio Picolo die zich bezighoudt met transport en verbindings.

In de ploeg zit geen vertegenwoordiger van de acht miljoen zielen tellende Afrikaanse meerderheid. De enige niet-blanke is dr. Willem Pott (gemengd ras) die belast is met sociale contacten en toerisme. Dr. De Melo was bekendom zijn verzet tegen het in april ten val gebrachte Portugese regiem en zijn regeringsploeg lijkt een weerspiegeling te zijn van zijn liberale politieke opvattingen. Een lid van deze ploeg zal echter naar verwachting wordt op verzet stuiten: Dr. Antonio Gaivo is belast met economische coördinatie. Hij was algemeen directeur van de staatsbank, de Banco Nacional Ultramarino en werd in het verleden beschuldigd van overbrenging van kapitaal naar Lissabon

## Middenweg

De Westeuropese unie koos een middenweg. Op het rapport en de aanbevelingen van de Brit Critchley (wat in de parlementaire commissie voor defensie werd aangenomen met veertien stemmen voor en 2 onthoudingen) werd een amendement aangenomen van de Westduitse Siegel-Schmidt (de indiener van het Europese rapport). Dit amendement zorgde ervoor dat de aanbeveling om niet NAVO-topconferenties te houden, waartegen onder meer de Nederlandse socialist Piet Dankert („ondemocratisch”) zich verzette, niet doorging.

Evenmin accepteerden de parlementariërs van de Westeuropese unie (WEU) het voorstel van de „Atlantische lobby” om binnen de EEG (waar negen landen deel van uitmaken) de Verenigde Staten deel te laten nemen aan het overleg dat regelmatig plaatsvindt tussen de directieuren-generaal van de negen lidstaten van de Europese gemeenschap.

## Watergate-rapport zonder conclusies over rol van Nixon

WASHINGTON — De senaatscommissie voor de Watergate-affaire heeft woensdag besloten haar rapport te voltooien zonder conclusies over de rol van president Nixon in deze zaak. „De tijd heeft ons ingehaald”, aldus vice-voorzitter Howard R. Baker (Republikein uit Tennessee). Er zal geen afzonderlijk deel zijn over de betrokkenheid van de president in het rapport van de commissie dat eind deze maand moet verschijnen. De commissie besloot ook haar werk te beëindigen zonder verder onderzoek naar de activiteit van Nixons twee broers of zijn goede vriend Charles G. „Bebe” Rebozo. Baker zei dat het slotrapport binnen acht dagen naar de drukker zou gaan en tegen het eind van de maand bij de senaat zou worden ingediend.

## Delwin Gomez naar Koncom-overleg

ORANJESTAD. — De heer Tommy Leest van de RVD op Arubba deelde gisteravond Amigoe mede dat Statenlid en vice-voorzitter van de koninkrijkcommissie Nederlandse Antillen Delwin Gomez aanstaande vrijdagmiddag naar Davos zal vertrekken voor overleg met de Nederlandse voorzitter prof. Van der Hoeven en de Surinaamse voorzitter mr. Karamat Ali.

Oorspronkelijk zou de Antilliaanse voorzitter mr. C. Dip zijn gegaan doch de MEP stelde zich op het standpunt dat van Aruba een vertegenwoordiger moet gaan.

Het gevolg is thans dat mr. Dip noch mr. Larmonie maar Zwitserland gaan doch alleen de heer Gomez.

Tijdens de bijeenkomst in Zwitserland zal overleg worden gepleegd over het werkprogramma van de commissie voor de komende maanden. Zoals bekend wordt eind oktober een plenaire zitting — vermoedelijk in Den Haag — gehouden.

## Nixon terug in Washington

WASHINGTON — President Nixon is gisteren van zijn reis door het Midden-Oosten, waar hij vijf landen heeft bezocht, in Washington teruggekeerd. Bij zijn vertrek van de Azoren verklaarde hij, dat zij zijn aandacht nu gaat geven aan Europa en de Sovjet-Unie. Dinsdag gaat hij naar Brussel, waar hij de staatshoofden van de NAVO-landen ontmoet. En vervolgens naar Moskou voor een bespreking met partijsecretaris Brezjnef.



# BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID

# Marokko mag hippies niet

DEN HAAG — De Marokkaanse overheid zal deze zomer strenger gaan optreden tegen hippies. In een circulair liet de regering weten dat straffen van vijf jaar of meer uitgesproken zullen worden bij bezit van hashish. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken waarschuwde ervoor dat lange haren of bizarre kleding voldoende kunnen zijn om als hippie te worden aangemerkt.



# Felle kritiek Godett op Kerk tijdens eilandsraadvergadering

WILLEMSTAD - Frente-leider Wilson „Papa” Godett trok gistermorgen de eilandsraadvergadering - gehouden op verzoek van de DP-fractie - van leer tegen de Kerk, welke hij van een passieve houding beschuldigde gebeurtenissen (op politiek niveau) in onzessamenleving. De druppel voor „Papa” - nog op kruken lopend - (de emmer had doen overlopen) het feit dat men van overheidswege getracht had dominee Gumbs (Methodist Church; St Maarten) het land uit te zetten, omdat deze man in de sprong voor de arme zwarte arbeider op de Bovenwinden. De Kerk had deze gebeurtenis ten onrechte een neutraal standpunt ingenomen aldus de Godett. Het vermelden van de „zaak Gumbs” was voor het eilandsraadlid bedoeld als aanloop op de werkelijke kritiek die hij tijdens de vergadering tegen de Kerk lanceerde, ondanks het feit dat „De Kerk in Onze samenleving” geen specifiek agendapunt betrof.

aanleiding van punt 5 op de - Brief be betreffende zinsaanvraag, op Monte Carmelo de bouw van een kerkgebouw - de heer Godett van mening dat hoe nu bij de horens moest gepakt”. De eilandsraad niet alleen gebruikt worden „pro” te stemmen voor grond- of zinsaanvragen t.b.v. de Kerk ook om onze geestelijkheid te op hun taak t.o.v. de samenleving. De Kerk moest de geestelijke begeleiding van het volk bezorgen. De heer Godett vroeg dat welk doel de Kerk hier op de Antillen voor ogen als zij soms blind was voor de waarden van de arme man thans. De Kerk moest meer gaan aan de conscientisatie van het zwarte volk, hen wijzen op foute (ke) instellingen en meer

## Hermanus bestemd voor industriële vestigingen

WILLEMSTAD - Tijdens de gistermorgen eilandsraadvergadering van de heer Tolinchi Pieters (COT) zich af waarom de aankoop van Plantage Hermanus bij Bullenbaai het Eilandgebied Curacao geprezen had boven die van andere gebieden zoals Sta. Barbara, Fuik, Klip, Rooi'Domi, Fontijn, Santoe, San Sebastian, etc. Het eilandsraadslid gaf hierin een „trekkracht”. Hij vermoedde dat de aankoop van Plantage Hermanus was de COT - of een andere partij - in erfpacht zou nemen. Het geld neergeteld voor deze aankoop hadden beter andere terreinen op de kop getikt kunnen nemen, grond die geschikt was voor de bouw van volkswoningen. Met de aankoop van Plantage Hermanus was eilandgebied volgens het Fronte-leider vooruit gekomen. De heer Godett informeerde verder naar het feit dat Plantage Hermanus jaren geleden de gewezen eigenaar gekost had en wanneer het eilandgebied zou gaan tot de aankoop van de door de COT genoemde terreinen.

De gedeputeerde Cijntje gaf de vergadering dat het BC nummer van Plantage Hermanus had opgekocht de COT. Wel liet hij doorschrijven dat het terrein erg bruikbaar was voor industriële doeleinden, het opzetten van een tweede terminal. Wat betreft manipulaties van de aankoop van grond zei hij dat deze gevallen waar het particulier betreft de partijen elkaar altijd een loer te draaien. De som van welke het eilandgebied voor Plantage Hermanus had neergeteld overigens de helft van hetgeen de aankoop aanvankelijk gevraagd had. Plantage was jaren geleden gekocht voor 350.000 gulden wist de Cijntje nog te vermelden. Tot de aankoop van terreinen voor vestigingsdoeleinden e.d. zou het overgaan zodra er geld in kas was.

ONTVANGEN Grote maten JURKEN, BROESJES met lange mouwen, BROEKPAKKEN. BOUTIQUE CHIC Sta Rosaweg 40

van Curaçao wordt wel degelijk rekening gehouden met mogelijke erfpachtsaanvragen voor de bouw van kerken e.d. dit in de vorm van het reserveren van terreinen”. aldus de heer Cijntje in antwoord aan het eilandsraadslid Rojer.

Ook de tweede ronde werd door „Papa” Godett benut om de Kerk nogmaals op de vingers te tikken. De Kerk was de samenleving nog veel verschuldigd; zij moest in verzet komen tegen het systeem van de huidige maatschappij.

Het NVP-U lid Betrian vond het betreurenswaardig at de fractie van de DP met geen woord gerept had over deze zaak - behalve dan Rogers - terwijl deze partij in het verleden altijd op de boest sloeg wat betreft het behartigen van de belangen van de lokale bevolking. Of lag een en ander misschien aan het feit dat collega Petrus Van der Veen (lid van de centrale commissie) in het verleden tegen deze erfpachtsaanvragen van de Methodist Church had gestemd?

Het voorstel betreffende erfpachtsaanvraag op Monte Carmelo voor de bouw van een kerkgebouw voor de Methodist Church werd overigens met algemene stemmen aangenomen.

## Bonaire ALM's stiefkind

WILLEMSTAD - Onder de kop „Het stiefkind” stelt Bonaire bulletin vast dat de ALM er een handje van heeft om Bonaire als zodanig te behandelen. Op 24 april zou de laatste Beechcraft om tien over tien van Curacao naar Bonaire vertrekken voor een directe vlucht. Een Arubaanse politieke figuur wenste echter direct naar Aruba te vliegen en daarom werd de vlucht via Aruba naar Bonaire gedirigeerd; het resultaat was, dat drie Franse passagiers het lieten afweten. Het zou logisch geweest zijn, aldus Bonaire bulletin als de machine eerst de korte afstand Curacao-Bonaire had uitgevoerd om daarna pas de belangrijke politieke figuur van Aruba was gaan ophalen.

Op 29 mei moest hetzelfde vliegtuig volgens schema om tien over half vier 's middags naar Bonaire vertrekken. Om nauw bij vertrok de machine, maar niet naar Bonaire, maar naar Aruba om twee ministers naar hun eiland te brengen. Met een vertraging van ongeveer twee uur kwam het toestel om vijf over zes op Bonaire aan. En dit alles terwijl er die middag om zes uur een DC-9 naar Aruba zou vertrekken. Maar om twee ministers anderhalf uur eerder naar Aruba te kunnen brengen, werd het officiële schema overboord gegooid en Bonaire was weer de dupe. Aldus Bonaire bulletin. Dit soort zaken doet ons bevreemd zijn voor de zogenaamde onafhankelijkheid, wanneer er niet speciale voorzieningen worden getroffen, die Bonaire nodig heeft. Anders worden we in plaats van onafhankelijk nog afhankelijker van de heren op Curacao. Tot zover het Bonaire-bulletin.



## Directie overweegt sluiting Personeel Antilles Business Forms legt het werk neer

WILLEMSTAD - Het overgrote deel - 20 van het 26 man tellende personeel van Antilles Business Forms heeft vanmorgen om kwart voor acht het werk voor onbepaalde tijd neergelegd. De staking is overgenomen door de vakbond CFW. De werknemers zeggen dat zij ontvreden zijn over het te lang uitblijven van een derde cao. Deze arbeidsovereenkomst, zeiden de werknemers, is reeds enkele weken geleden door het personeel van drie Curaçaose drukkerijen goedgekeurd, doel nog niet ondertekend.

Aan de andere kant, zo vervolgen de werknemers, wil Antilles Business Forms, de gestegen kosten van levensonderhoud over de maanden juli tot en met december 1973 niet compenseren. Volgens de werknemers moeten zij over de maand juli tot november 1973 4.25 procent en over november tot en met december 1.4 procent krijgen op het loon vanwege de gestegen levenskosten. Pas wanneer het bedrijf de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud zou aanpassen was het personeel bereid weer aan de slag te gaan.

In een commentaar aan de Amigoe gaven de heren N. Rodriguez, directeur ABF, en manager L. Burguera, te kennen dat het bedrijf sinds oktober vorig jaar de vakbond CFW heeft benaderd om onderhandelingen te openen voor een nieuwe cao, die in januari 1974 van dit jaar in moest treden. De CFW zou echter steeds hebben laten afweten. Overigens, zo vervolgen de directieleden, wordt het voor het bedrijf onmogelijk te concurreren met andere drukkerijen die geen cao hebben. Dit vanwege de hoge loonkosten die verbonden zijn aan het pakket van de nieuwe cao, vooral nu de kosten van levensonderhoud haar verzachting met 25 procent gaan stijgen.

WILLEMSTAD - In het Buurtcentrum Janwe heeft de public relations-man van het politiekorps op Curacao, H. Cosser, woensdagavond een praatje gehouden over het drug-probleem. De bijeenkomst was bedoeld voor de ouders; later op de avond kwamen er ook heel wat jongelui luisteren en ook zij maakten van de gelegenheid gebruik om vragen te stellen. Dat er belangstelling was bleek wel uit het feit, dat de bijeenkomst pas om kwart over elf ontbonden werd. De heer Cosser liet een film vertonen over het drug-probleem en had voor de aanschouwelijkheid ook monsters bij zich van drugs en wat marihuana-planten, zodat de ouders ook wisten waar het over ging. Het ligt in de bedoeling, dat de heer Cosser meer van dergelijke praatjes houdt in buurtcentra en voor oudercommissies. Deze voorlichting is bedoeld om de ouders te activeren in de bestrijding van dit probleem.

Overigens was ABF vorig jaar reeds bereid de lonen met resp. 4.25 en 1.4 procent aan te passen, maar hiertegen verzette zich de vakbond. Onder de gegeven omstandigheden zal het bedrijf waarschijnlijk genoopt zijn, over te gaan tot sluiting en continuering van het bedrijf in Venezuela.

De vakbond CFW en de directie van ABF zijn inmiddels besprekingen begonnen om een oplossing te vinden in dit arbeidsconflict. Omtrent de uitslag van dit overleg was bij het ter perse gaan van deze editie niets bekend.

De voorzitter van de Vereniging Drukkerijen Curacao, de heer N. Hendrikse verklaarde vanmorgen dat hij het uitermate vreemd vond dat de werknemers van de ABF die bij de CFW zijn aangesloten tot een stakingsactie zijn overgegaan terwijl de onderhandelingen aan de gang zijn met hun vakbond over een nieuwe cao. De besprekingen tussen de CFW en de drukkerijen ABF, De Stad en N.V. Paulusdrukkerij zouden maandag a.s. worden voortgezet met name over het punt aanpassing van de kosten van levensonderhoud.

## Vier gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. - In het verkeer op Curacao raakte woensdag vier mensen gewond. Een van hen moest worden opgenomen in het ziekenhuis. De politie handelde dertien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 6700 gulden.

Rond half drie in de afgelopen nacht botste een personenauto op de Andres Belloweg tegen een lichtmast. Dit gebeurde waarschijnlijk omdat er te hard gereden werd en de bestuurder onder invloed verkeerde. De bestuurder en een inzittende raakten gewond. De chauffeur kon na behandeling te zijn naar huis terug keren, de inzittende liep een beenbreuk op en moest in het ziekenhuis blijven. De bliksschade bedroeg 1500 gulden.

## Lezing over beëindigen van arbeidscontracten

WILLEMSTAD. - Mr. S. le Poole houdt maandagavond een inleiding in het auditorium van de Kamer van Koophandel over de landsverordening Beëindiging arbeidscontracten. Iedereen die met deze wet te maken heeft is daarbij welkom. De bijeenkomst begint om acht uur.

WILLEMSTAD - Een deel van het personeel van de drukkerij van Antilles Business Forms is vanmorgen in staking gegaan wegens het uitblijven van de ondertekening van een nieuwe cao. Met hun actie lopen de stakers vooruit op de onderhandelingen tussen hun vakbond en de Vereniging van Drukkerijen, die maandag worden voortgezet. Intussen heeft ABF laten doorschemeren, dat zij wellicht genoopt zal zijn haar bedrijf te sluiten en elders over te brengen.

## Herverdeling portefeuilles bestuurscollege

WILLEMSTAD - Naar aanleiding van het Raadsbesluit dat het aantal gedeputeerden op vijf stelt, heeft het bestuurscollege enkele portefeuilles als volgt herverdeeld: Gedeputeerde E.C. Cijntje zal in het bijzonder belast worden met Arbeidszorg en gedeputeerde S.W. Rigaud met Volksgezondheid. Verder neemt gedeputeerde Cijntje bij afwezigheid van de desbetreffende gedeputeerde, waar voor: Reinigingsdienst en Verkeer en Vervoer, terwijl gedeputeerde Rigaud anderzijds waarnaemt voor Volksontwikkeling en Cultuur en voor Veterinaire Dienst.

## Accu-dieven ingesloten

WILLEMSTAD. - Drie jongelui tussen zestien en twintig jaar zijn aangehouden op verdenking van diefstal van een accu uit een auto. Zij hebben een bekentenis afgelegd en zijn ingesloten. Het feit gebeurde aan de Margrietlaan.

De verleden jaar oktober gepleegde diefstal van verchroomde en spaakvormige wieloppen van een auto is deze dagen opgelost, tenminste in zoverre, dat de wieloppen zijn teruggevonden. De eigenaar zag ze deze dagen op een auto zitten, waarvan hij het nummer noteerde. De eigenaar van de auto werd aangehouden. Hij verklaarde de wieloppen van een onbekende man te hebben gelocht. Hij is voor nader onderzoek ingesloten.

## Vals geld in omloop

WILLEMSTAD. - Namens een lokale bank werd woensdag een bankbiljet van honderd bolivar gedeponeerd bij de recherche. Het biljet was afkomstig van een winkelier. Bij onderzoek bleek het vals te zijn. Zeer waarschijnlijk het dinsdag in omloop gebracht. Volgens bekomen inlichtingen zouden in buurlanden tal van dergelijke bankbiljetten in omloop zijn. De vervalsing is niet op het eerste gezicht te constateren.



Hand-held Calculators - such as the MEC/2, shown. The unit, on its charger base, is an excellent desk-top machine. Removed, it becomes a handy traveling companion, providing speedy, accurate answers to your problems.

The VICTOR Representative Roku Office Supply Gaitoweg 3 Tel. 35332 - 37949

## Raadsleden bezorgd over gestegen kosten van levensonderhoud

WILLEMSTAD. - Punt 6 van de door de DP-fractie aangevraagde eilandsraadvergadering betrof „De stijging van de kosten van levensonderhoud”. Verontrust door abominabele prijsstijgingen allerwegen werd door de DP-fractie bij monde van de heer Ra Martinez gevraagd voor: 1. Onmiddellijke prijsstop. 2. Een beter prijsbeleid, en 3. Socialisering van de indexering en salarissen. 4. Aanpassing der pensioenen, desnoods met terugwerkende kracht. 5. Onderzoek naar de met veel tam-tam aangekondigde inkoopcentralen.

De heer Godett ging dieper op de zaak in door te stellen dat de kosten in het levensonderhoud tegen het einde van dit jaar met liefst 20 procent gestegen zou zijn. Kritiek had hij op de handelaars die de bevolking voor gestegen prijzen van goederen in het buitenland lieten opdraaien, inplaats met een gulden of twee minder winst genoegen te nemen. Continental Milling was het bewijs tot op welke hoogte het innemen van een monopoliepositie schadelijk kon werken voor de samenleving: De prijzen van meel en brood waren sinds de vestiging van dit bedrijf op de Antillen drastisch omhooggeschroefd, zei hij.

## Concert op Bonaire

WILLEMSTAD - Het Cultureel Centrum Bonaire presenteert op zaterdag 22 juni, het kamermuziek ensemble van E. Gorsira met twee concerten op Bonaire. Om half tien 's morgens is er een jeugdvoorstelling in het jeugdhuis Jong Bonaire en om half negen 's avonds een tweede concert. Het programma luidt: Trio-sonate in C (Andante moderato-allegro-larghetto-vivace) van J.J. Quantz, Trio-sonate in G (Largo-vivace-adagio-presto) van J.S. Bach, Serenade op 77a (Allegro-andante-temple con variazioni-presto) van M. Reger, pauze, Pastorale en scherzo van A. de Braal en Kwartet in Es & Allegro-larghetto-allegretto) van W. A. Mozart.

## Inbreker aangehouden

WILLEMSTAD. - Een politiepatrouille heeft woensdagavond rond negen uur een 25 jarige man aangehouden bij Curacao Hardware, die een zak bij zich had met inbrekerswerktuigen. Tijdens een summier verhoor bekende hij, dat hij van plan was geweest in te breken. Hij is ingesloten.



Tene mayan anochi liberi

# PARTIDO SOCIAL DEMOCRATICO

ta invita un y tur pa su

## grandioso reunion

cu ta tuma luga na

### CHERE ASYLE

na skina di

Wageningenstraat y Zutphenstraat

## DIA BIERNE ANOCHI DIA 21 DI JUNI

pa 8'or di anochi

BIN PONEBO NA ALTURA DI SITUACION POLITICO DI KORSOW



**BOGOTA** — De gekozen president van Colombia Alfonso Lopez Michelsen heeft functionarissen van het huidige bewind ervan beschuldigd de laatste mogelijkheden om zichzelf te bevoordelen onder deze regering greig aan te grijpen.  
Dit gebeurt in de vorm van

contracten op lange termijn, welke nu nog worden afgesloten, maar ook in de vorm van benoemingen van ambassadeurs en diplomaten en in de vorm van hoge uitkeringen aan bepaalde ambtenaren wegens geleverde prestaties. Aldus de nieuwe president, die op 7 augustus wordt ingehuldigd.

## INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing  
address: Van Leeuwenhoekstraat 26  
Phone 4134  
P.O. Box 599

## INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.

### MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.

DILANTI WILHELMINASTADION 2761.

Nos ta drecha tur sortu di matras y traha tur sortu di matras

_____	Cusinchi di kapok	_____
_____	Cusinchi di katuna	_____
_____	Cusinchi di foam	_____
_____	matras di spring of foam	_____
_____	matras di katuna	_____
_____	colchoneta pa cama	_____

Nos ta fura bo matras den un dia.

Nos ta busce mainta y entrege back atardi nobo nobo.



Voor het gemak van

## MOEDER en KI

Openklappende brassières, waardoor het voeden van de baby gemakkelijk, snel en efficiënt geschiedt.

De laatste mode voor a.s. moeders en de jonge moeders vindt U in de

MATERNITY — AFDELING van

## STRADA

ARUBA

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Flowers pierce the gloom of illness  
Flowers brighten the day and cheer the spirit...  
Flowers spotlight the arrival of someone new!

Flowers by

## MYLANOU

flowershop



Madurostraat 10

Phones 1500 — 3091

Gezelligheid....

Goed verzorgde bar en keuken....

## UITSTEKENDE SERVICE!



## HONG KONG

A. Lacé Boulevard 19

# DOUBLE DISCOUNT

DONDERDAG 20 JUNI opent de EERSTE DOUBLE DISCOUNT winkel op Aruba en de Ned. Antillen. Hierbij zijn alle kosten verhogende factoren, zoals airco, crediet, verpakking en inrichting, weggelaten, waardoor de klant kan profiteren van ONGEKEND LAGE PRIJZEN. Het hier toegepaste Cash en Carry-systeem, zal het huishoudbudget met minimaal 10% doen dalen.

EENVOUD

VASTE LAGE PRIJZEN

MERK ARTIKELEN

in

NEUTRALE VERPAKKING

ELKE WEEK KR  
U F 5.- tot F  
KONTANTE KOR

LAGERE WINST

geen LOKAANBIEDINGEN

MASSA-VERK

Een greep uit de HONDERDEN Cash en Carry-prijzen:

<b>IANG,</b> 18 oz. géén 2.25 maar <b>2.15</b>	<b>BLACK PEPPER</b> géén 89 maar <b>82</b>	<b>MARGARINE,</b> Blue Band géén 2.43 maar <b>2.35</b>	<b>ZALM,</b> Red Rose géén 3.75 maar
<b>MARSHMALLOW,</b> géén 1.19 maar <b>1.09</b>	<b>MAYONAISE,</b> Family Fare géén 1.49 maar <b>1.39</b>	<b>MELKPOEDER,</b> géén 7.17 maar <b>6.75</b>	<b>TOMATENSOEP,</b> Unox géén 1.19 maar
<b>CORN FLAKES</b> géén 1.49 maar <b>1.39</b>	<b>BLOEM,</b> 10 lbs géén 5.49 maar <b>5.00</b>	<b>PINDAKAAS</b> Family Fare géén 1.15 maar <b>1.05</b>	<b>SUIKER,</b> Domino 5 lbs géén 2.62 maar
<b>NESCAFE</b> géén 1.91 maar <b>1.85</b>	<b>APPELMOES,</b> Family Fare géén 99 maar <b>89</b>	<b>DOGFOOD,</b> Chun géén 89 maar <b>79</b>	<b>PINE OIL,</b> géén 1.49 maar
<b>CATSUP,</b> Family Fare géén 1.19 maar <b>1.09</b>	<b>PERZIKER,</b> halve géén 1.05 maar <b>89</b>	<b>AUGURKEN</b> zoet-zuur géén 1.49 maar <b>1.39</b>	<b>BLEEKMIDDEL,</b> 1 gallon géén 2.49 maar
<b>PREMIUM CRACKERS</b> géén 1.69 maar <b>1.59</b>	<b>WHISKY,</b> White Label géén 11.25 maar <b>10.50</b>	<b>JAM,</b> Crystal géén 89 maar <b>79</b>	<b>LISTERINE</b> géén 2.59 maar
<b>PORKCHOPS,</b> 500 gram géén 3.95 maar <b>3.60</b>	<b>GEHAKT,</b> 500 gram géén 2.25 maar <b>2.05</b>	<b>JONGE KAAS,</b> 500 gr. géén 2.60 maar <b>2.35</b>	<b>SNIJWORST,</b> 100 gram géén 50 maar

KOM en OVERTUIG U van het SENSATIONELE VERKOOPSYSTEEM in CURA CABAI gelegen aan de hoofdweg tussen Savan en San Nicolaas. Let op de DOUBLE DISCOUNT BORDEN.

## Where to go where to dine and where to entertain yourself



June 20 at 8.30 p.m.

## CHARLEY ONE-EYE

(DRAMA)

RICHARD ROUNDTREE  
ROY THINNES



Aruba Sheraton Hotel & Casino  
SHERATON HOTELS AND MOTELS WITH A WORLDWIDE SERVICE OF

VICKI CHRISTOPHER  
until June 18th

Management show United Room

8.00 p.m. show

Reinhardt Room

Continuous music by

NESTOR SCHIAVONE and his

ORCHESTRA

Shows start from 7 p.m.

For reservations:

Aruba Sheraton Hotel & Casino

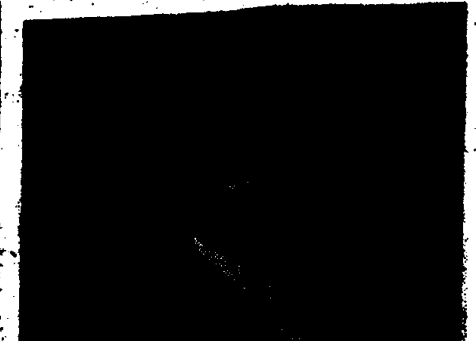


A superb menu of delicious  
grilled and charbroiled  
delicacies done to perfection  
enjoyed under the stars

## TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Steakhouse

Holiday Inn Aruba  
proudly presents the fabulous



TONY SPATARO  
&  
DANA LOPEZ

## PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.

dancing with

CEAR LOPEZ ORCHESTRA

in Two Lounge

showing 8.00 & 10.00 p.m.

Hosted by CARMELO HERRERA

and the SATADOR TRIO

showing 8.00 & 10.00 p.m.

showing 8.00 & 10.00 p.m.

showing 8.00 & 10.00 p.m.

## First Lesson

## "THE ALPHABET"

A = A rube

B = B ali

C = C all 2131 or 3006

for your take away

dinner or reserva-

tions at Aruba's po-

pular

FLOATING RESTAURANT

## BALI



## THURSDAY:

5.30 p.m. to 6.30 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR at

the Pelican Bar

6.00 p.m. to 7.00 p.m.

LLOYD & THE JAYS will

entertain at the Pelican Bar

Terrace.

7.00 p.m. to 10 p.m.

Dinner in the Red Parrot

Dining Room

7.00 p.m. to 12 a.m.

Dinner on the Pelican Bar

8.30 p.m. to 1 a.m.

LLOYD & THE JAYS will

keep the party swinging and

shaking with their exciting

dance music.

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino



THEATRE-PRESE

June 20 at 8.30 p.m.

Admission: Fl. 3



Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino

Aruba Sheraton Hotel & Casino



# Waterballet bij eerste lustrum van Escamar

**kaarten f. 3,— (leden kunstkring, ccap en jeugd f. 2,—  
voorverkoop: mariska - van dorp - aruba boekhandel.**

Vorige maand organiseerde hij ook een dergelijke avond waarbij films van zijn reis te zien waren terwijl mevrouw An Petronia een kleurige Arubaanse carnavalsfilm liet zien die uitstekend in de smaak viel.

ZONDAGAVOND half negen in Cas di Cultura

**PROMENADE CONCERT**

door de populaire

**TRIS-KAPEL**

o.l.v. kapelmeester Sjef van de Poort

kaarten f. 3,— (leden kunstkring, ccap en jeugd f. 2,—)  
voorverkoop: mariska - van dorp - aruba boekhandel.



# Een „inkoopcentrale in 1918-1920

## Overheid werkte reeds begin deze eeuw aan prijsbeheersing

WILLEMSTAD — Aan het begin van deze eeuw was Curacao voor zijn invoer, en in het bijzonder voor de invoer van levensmiddelen, aangewezen op de Verenigde Staten. Tijdens de eerste wereldoorlog werd dat nog versterkt, toen de verbinding met Europa steeds moeilijker en duurder werd. Amerika leverde mais, maïsmeel, tarwemeel, bonen, boter, vis en vlees en bijna alle andere voornaamste eetwaren. De gevolgen van de wereldoorlog werden op Curacao dan ook pas goed merkbaar in 1917, toen Amerika zich openlijk in de strijd mengde. De prijzen van de reeds op Curacao aanwezige levensmiddelen schoten meteen na de Amerikaanse oorlogsverklaring (april 1917) omhoog. De Kamer van Koophandel zag hier niets abnormaals in. In haar verslag over 1917 schreef zij: „Hadden de houders der voorraden deze verhoogde prijzen niet berekend, dan zouden hun concurrenten de voorraden hebben opgekocht en deze dan tóch tegen de verhoogde verkoopprijzen aan de man gebracht. Ook zullen de handelaars in aanmerking hebben genomen, dat wegens de in sommige gevallen onoverkomelijke moeilijkheden om hun voorraden aan te vullen, hun omzet zodanig zou inkrimpen, dat hun winsteijfer moest worden verhoogd, wilden zij in staat blijven om hun toegenomen bedrijfskosten te bestrijden en bovendien een voldoende winstmarge over te houden.”

Hun onderlinge solidariteit in concurrentievervalsing verminderde, namen de Curacaose handelaars alvast een flink voorschot op de toekomst. De oorlogswinsten waren nodig om risico's te dekken die in de toekomst misschien zouden kunnen optreden. In de liberale economie waarin het recht van de sterkste in alle vrijheid gold, was dit volledig gerechtvaardigd. Het koloniale Bestuur greep aanvankelijk niet in, hoewel dit niet de verordening tegen prijsopdriving van 1914 mogelijk was geweest. Pas toen de Amerikaanse uitvoerbeperkingen, in september 1917 ingesteld, tegen het einde van 1917 merkbaar werden in een krappe aanvoer van tarwemeel, bepaalde de gouverneur dat de inspecteur der belastingen zich met de handel in voedingsmiddelen moest inlaten. Vanaf januari 1918 regelde A.G. de belastingen op de grootverkoop van levensmiddelen. Het ges te groot bleven, vanaf maart ook de detailhandel in tarwemeel. Hij bepaalde onder andere wat voor het bakken van brood tijdelijk vier delen maïsmeel moesten worden gemengd door zes delen tarwemeel; sodoende kon de broodvoorziening worden voortgezet, als was het dan niet met het zuivere wittebrood. In augustus was het probleem opgelost, toen een grote lading tarwemeel uit Argentinië arriveerde, die het bestuur van Suriname samen met het bestuur van Curacao had besteld.

Behalve aan tarwemeel, gedurende enkele maanden in 1918, leed Curacao tijdens de eerste wereldoorlog geen gebrek aan voedsel. Het voornaamste volksvoedsel, maïs, bleef na de afkondiging van de Amerikaanse uitvoerbeperkingen verkrijgbaar in Venezuela en Colombia. Toen de prijzen daar stegen en er op Curacao een speculatie in maïs op gang kwam, besloot het gouvernement een flinke voorraad maïs in te slaan. Vanaf het begin van 1918 was er altijd een voorraad voor twee maanden in de depots van de douane en van DOW opgeslagen. Omdat het artikel aan bederf onderhevig was, vernieuwde het gouvernement de voorraad geregeld; de verkoop van maïs tegen een lage prijs hielp om de prijsopdriving op de maïs markt af te remmen.

Ook boter, margarine, melk, rijst en bonen werden door het gouvernement ingekocht, niet zozeer omdat er schaarste dreigde, de wil om de plaatselijke prijs te kunnen beïnvloeden. De overheid maakte geen reclame met haar prijzen, zij concurreerde niet met de handel, maar zorgde door geregelde publicatie van haar verkoopprijzen dat de winstmar-

voor de hoedenvlechterij) kocht het gouvernement een voorraadje in.

### Kostbaar INCU

Bij de sterke prijsverschommelingen in het buitenland was het tweede bureau wel een kostbare aangelegenheid. Wilde het gouvernement zijn voorraden permanent op peil houden, dan moest het soms bepaalde artikelen kopen tegen een hoge prijs, hoewel het kon voorzien dat die prijs bijna korte tijd zou gaan zakken. In 1919 beliep het verlies alleen al op Curacao f. 37.000; in 1920 kwam daar nog eens f. 15.000 bij. De totale omzet liep tegen de f. 400.000. De aanvoer van levensmiddelen bleef slecht tot medio 1920. In de Verenigde Staten wisselden speculatie en havenstakingen elkaar af en in de kustrepublieken heerste schaarste aan maïs.

Pas in het laatste kwartaal van 1920 kon de voedselvoorziening geleidelijk weer aan de vrije handel worden overgelaten. Het gouvernement vulde zijn eigen voorraden niet meer aan. De handelaars moesten nog wel inruilvergunningen aanvragen, maar kregen die voortaan zonder meer toegewezen. Op 1 januari 1921 werd het Bureau voor de voedselvoorziening opgeheven nadat het laatste partijtje meel en koffie voor f. 10.000 was verkocht. Ondanks de corrigerende maatregelen van de overheid, deed de handel tijdens en direct na de oorlog goede zaken. Dat bleek wel toen vanaf mei 1917, gedurende drie jaren een buitengewone inkomstenbelasting werd geheven die in feite een oorlogswinstbelasting was. De heffing bracht f. 173.000 op, wat op minstens f. 2 miljoen aan oorlogswinsten zou kunnen wijzen. De aangiften van de handelaars werden door de belastingdienst bovendien niet gecontroleerd, en er is geen reden om aan te nemen dat die aangiften niet zo laag mogelijk waren gesteld.



WILLEMSTAD — Filomena Abbad is op 31 mei j.l. geslaagd voor het artsdiploma aan de universiteit te Leiden. Zij is oudleerlinge van het Stuyvesant College. Het is haar bedoeling binnenkort naar Curacao terug te keren.

### Optreden Triskapel op Bonaire

WILLEMSTAD — Op maandagavond 24 juni zal het muziekkorps van de troepenmacht in Suriname de Triskapel om acht uur een openbaar concert geven op het Kerkplein in Kralendijk. Het programma ziet er als volgt uit: 1. La Mancha — A. Bosch; 2. Páso Cabato (spaanse suite) — Kees Vlak; 3. Jorusalem — Eddy Snijders; 4. Odi Odi — Eddy Snijders; 5. Jardin de Palmiers — Eddy Snijders; 6. Trumpetmarch — Bert Paige; 7. Si tu vas a Rio — Pi Scheffer; 8. Brannan's — Eddy Snijders.



Van een enkele grote handelsfirma, waarvan de cijfers nog te achterhalen zijn, steeg de omzet tussen 1914 en 1920 met het viervoudige maar werd de winst bijna vijftien maal groter.

Tijdens de tweede wereldoorlog nam het gouvernement weer verschillende maatregelen om de aanvoer van voldoende goederen tegen redelijke prijzen zoveel mogelijk te verzekeren. Het prijsopdrivings- en hamsterbesluit van 1940 regelde de bevoegdheid van de gouverneur om prijzen vast te stellen en hiervan werd in de loop van de oorlog jaren herhaaldelijk gebruik gemaakt. De voorziening van schaarse artikelen werd toevertrouwd aan de Inkoopcentrale Curacao (INCU). Het kwam echter niet meer voor dat de overheid door middel van eigen voorraden de plaatselijke prijsvorming trachtte te beïnvloeden.

In 1918 hield de overheid zich aan de spelregels van de liberale economie, die in vrije prijsvorming op de open markt geloofde; tijdens de tweede wereldoorlog werden de nieuwe spelregels van hogerhand gedictéerd. Vakbonden bestonden in 1918 niet, en waren in 1940 nog van weinig betekenis.

J.v.S.

### J. van Leerdam hoofd van Emmaschool

ORANJESTAD. — Met ingang van 1 mei 1974 is de heer Johannes P. M. van Leerdam tot hoofd van de Emmaschool (openbare school voor buitengewoon basis onderwijs) te Oranjestad benoemd als opvolger van de heer Alardus de Vries. De heer Van Leerdam werd in augustus 1965 vanuit Nederland ten behoeve van het Katholieke onderwijs alhier uitgezonden. Hij is vanaf september 1968 werkzaam aan de Gardagebasisschool en treedt op als waarnemend hoofd sedert het vertrek van de heer De Vries. In september 1969 behaalde hij te Rotterdam zijn akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer en in augustus 1966 het diploma buitengewoon onderwijs te Aruba. Hij is getrouwd met Corina Maria Wijsbroek en heeft twee kinderen. Momenteel is hij woonachtig aan de Bucutiweg 5 te Kas di Paloma.

### Starings duiven snelste terug van Curacao

ORANJESTAD. — De laatste Curacao-vlucht van de tweede serie werd gewonnen door een duif van J. Geerman, die na één uur en 12 minuten op zijn hok neerstreek. De uitslag was verder als volgt: H. Staring 2-3 en 5; W. Koopmans 4; J. Geerman 6-13; N. Franck 7-8; E. Innocencia 9-10-12; M. Nagele 11.

Afgelopen zaterdag had de tiende vlucht van dit seizoen plaats vanaf Bonaire. De 38 duiven die gelost werden, kwamen op zes na allen terug. De uitslag: 1-2. R. Franck; 3. H. Staring; 4-5-7. N. Franck; 6. E. Innocencia; 8-9. J. Geerman; 10-12-13. W. Koopmans; 11. Martijn.

De stand van het hokkampioenschap na 10 vluchten is: 1. W. Koopmans 665,9 punten; 2. E. Innocencia 504,3; 3. J. Geerman 488,6; 4. N. Franck 387,5; 5. M. Nagele 276,6; 6. R. Franck 269,7; 7. H. Staring 219,1; 8. Correa 171,3; 9. H. de Windt 125,3; 10. Martijn 116,8.

De komende weken staan er weer enkele Bonaire vluchten op het programma.

### R. Frank hoofd van Margrietschool

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba heeft besloten ter vervulling van de onstane vacature in verband met het ontslag van de heer H. Been, de heer Richard H. Frank met ingang van 1 mei 1974 tot hoofd van de Prinses Margrietschool (openbare school voor basisonderwijs) te Oranjestad te benoemen. De heer Frank is sedert maart 1965 in dienst van het openbaar onderwijs. Vanaf 1 juli 1973 treedt hij op als waarnemend hoofd van bovengenoemde school. Hij behaalde zijn akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer in februari 1965 te Arnhem (Nederland). Hij is op Aruba geboren en is 37 jaar oud. Hij is getrouwd met Ina Hengeveld en heeft drie kinderen. De heer Frank is thans woonachtig te Pindastraat 19 te Dakota.

In Amsterdam heeft de politie drie uit Hongkong afkomstige Chinezen aangehouden, die in het bezit waren van 450 gram heroïne, met een handelswaarde van 40.000 gulden. Hoe zij aan de heroïne gekomen waren, is tijdens de verhoren niet duidelijk geworden. De Chinezen zeiden de heroïne in Amsterdam te willen verkopen.

### VOOR VACANTIEGANGER



Leuke meisjes Slackssets

\*\*\*

PAS ONTVANGEN:

Leuke jongensbroeken

o.a. van Corduroy, óók met bijpassende JACKETS

\*\*\*

**ONZE UITVERKOOP**

van jongensbloesjes en truitjes maten 16-18-20

en jongensbroeken middelmaten 27 t/m 30

GAAT NOG STEEDS DOOR!

in onze beide zaken

**el combate**



Pietermaaplein Fokkerweg  
Tel. 12331 Tel. 54114

### WESCAP

zoekt voor spoedige indiensttreding

## WERKVOORBEREIDERS

Vereist wordt:

M.T.S.-diploma of gelijkwaardige papieren en met ruime ervaring

Sollicitaties te richten aan:

**WESCAP N.V.**  
Mauritslaan 2, Emmastad of telefonisch:  
43178 — 44899 — 9-3759 — 9-3761.

Op Aruba: WESCAP ARUBA, San Nicolas of telefonisch:  
5660 — 5930.

1-Jarige opleiding voor

## PRAKTIJK-DIPLOMA BOEKHOUDER

Start in juli op Dr. Albert Schweitzerschool Boven Salinja.

Inl. Roodeweg 186, tussen 6 en 7's avonds

**De Arubaanse Muziekschool**

hoopt op vrijdag 21 juni in Cas di Cultura

## EEN LETTERLIJK KLINKENDE LEERLINGEN UITVOERING

te houden.

Eenieder, die belangstelling heeft voor onze muzikale jeugd, is van harte welkom.

Aanvangstijd: 19.30 uur

Gratis kaarten verkrijgbaar: t/m vrijdagmiddag van 14.18.00 uur bij de administratie muziekschool in Cas di Cultura.

### EILANDGEBIED CURACAO

## UITLOTING OBLIGATIES

Ter openbare kennis wordt gebracht dat op 28 mei 1974 in het openbaar zijn uitgeloot de navolgende obligaties, aflosbaar per 1 juli 1974.

- I. Van de EERSTE (4%) Obligatielening 1958.
  - a. van serie A, de nummers:
 

56 — 57 — 59 — 95 — 96 — 126 — 137 — 157 — 212 — 254 — 279 — 345 — 356 — 391 — 455 — 465 — 479 — 480 — 482 — 498 — 503 — 525 — 542 — 596 — 598 — 601 — 624 — 631 — 655 — 696 — 700 — 709 — 710 — 724 — 749 — 754 — 820 — 825 — 864 — 873 — 890 — 896 — 898 — 910 — 916 — 920 — 925 — 944 — 945 — 950 — 999 — 1038 — 1063 — 1092 — 1120 — 1125 — 1189, elk groot f. 1.000,—.
  - van serie B, nummer: 67, groot f. 10.000,—.
  - b. reeds eerder aflosbaar gesteld op de achter elk nummer vermelde datum, doch eerst thans uitgeloot:
 

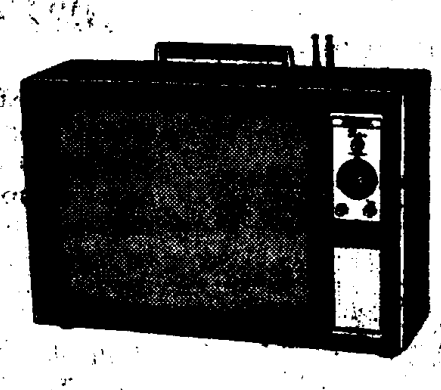
van serie A, de nummers 291 — 314 — 317.
- II. van de TWEEDE (4-4/2%) Obligatielening 1958.
 

van serie B, de nummers: 18 — 34 — 49 — 68 — 111 — 117 — 130 — 156 — 157 — 163 — 168 — 170 — 227 — 271 — 295, elk groot f. 500,—.
- III. van de DERDE (4%) Obligatielening 1958.
 

de nummers: 5 — 52 — 72 — 80 — 101 — 106 — 112 — 123 — 178 — 179 — 211 — 227 — 232 — 260 — 274, elk groot f. 1.000,—.

De obligaties worden per 1 juli 1974 betaalbaar gesteld ten kantore van de Eilandsontvanger, Scharloeweg 35.

Het Hoofd van de afdeling financiën van het eilandgebied Curacao,  
Mr. C.I. Plantz.



**National**  
MTSU ELECTRIC

- VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
- STEREO-EQUIPMENT
- TAPE RECORDERS
- AMPLIFIERS
- DRAAITAFELS
- T.V. SETS
- TRANSISTOR RADIO'S



**UNICOR**

Pergamentstraat 41



# Oranje stelt teleur in formatie Michels

## Oranje loopt zich vast op rechte Zweedse verdediging

AMSTERDAM — De maestro greep eindelijk eens mis. De sfinx uit Amsterdam kon het ditmaal niet waarmaken. De succesvolle formatie van de Oranje werd op een plaats gewijzigd: Rensenbrink moest het nemen voor de oude meester van Ajax, de vroegere club van Michels. Een ingreep die gedurende de gehele wedstrijd zijn stempel op de wedstrijd drukte. Een stempel dat ditmaal niet het merk winst met zich meebracht. Een stempel dat de Oranje coach niets los. Geen woord over het — in feite — teleurstellende resultaat van de ploeg. Goed: Er was hard gewerkt, er werd vooral in de eerste helft uitstekend voetbal gedemonstreerd, maar de afwerking. Een groot euvel bij Oranje — eindigde de beslissende wedstrijd in de voorronde tegen België ook niet in een doelpuntloos gelijkspel? — ontbrak wederom.



PIET KEIZER  
...door de mand...

De zekerheid, die zaterdag was ontstaan — na de eclatante triomf op Uruguay — dat Nederland spelenderwijs de tweede ronde zou bereiken, heeft een deuk gekregen. Bulgarije, de laatste tegenstander van Nederland, is door het gelijke spel ook nog kansrijk, terwijl Zweden in deze vorm spelend, in staat moet worden geacht Uruguay te bedwingen. De theoretische mogelijkheid dat Nederland de volgende ronde niet zal halen is aanwezig door dit gelijke spel tegen Zweden. Met deze wetenschap gaat Michels ongetwijfeld de zwaarste dagen van zijn voorbereiding met Oranje tegemoet. Een gelijkspel tegen Bulgarije is voldoende, maar een nederlaag zou beduiden dat indien Zweden Uruguay verslaat, de ploeg — door de internationale pers tot een der grote favorieten uitgeroepen — ernstig zou zitten. Spannende, zenuwoplopende dagen staan Hilstrup te wachten.

De tactiek die woensdagavond door Michels werd toegepast, moet zondagavond niet gehanteerd worden. Dan mag geen enkel risico genomen worden en is spelen op „veilig” de enige juiste methode. Rinus Michels, zal zijn schaakstukken ter hand gaan nemen om zondag met een nieuwe vondst de weg naar de laatste acht toch te kunnen inslaan. tussen beide landen. Onder meer wil Argentinië, dat zijn luchtvaartmaatschappijen weer toestemming krijgen om op het vliegveld van La Paz te kunnen landen.

Vladislav Cap, die vreest voor zijn functie van bondscoach, kwam met een opstelling, die over de bedoeling van de Argentijnen weinig twijfel liet bestaan. Als verwacht gaf hij Hector Yazalde, de spits van Sporting Lissabon, die dit seizoen met 46 doelpunten Europees topscorer was, een kans in de voorhoede. Voorts waren Ayala en Kempes gehandhaafd en telde de middenlinje onder meer de namen van de aanvallend ingestelde Babington en Houseman. De drie bee's, Bargas, Brindisi en Balbuena mochten ditmaal toekijken, de laatste twee zelfs van de tribune.

Bij Italië bracht coach Valcareggi zijn voornemen ten uitvoer pinc-hitter Giorgio Chinaglia disciplineer te straffen en hem niet onder te brengen bij de zestien spelers op veld en bank. De vedette van Lazio beledigde Valcareggi tijdens de ontmoeting Italië-Haiti, toen hij werd uitgewisseld tegen Anastasi. China-

de score op tot 5-0 door treffers van Szarnach (2) en Gorgon. Ook na de rust deed Polen met zijn tegenstander wat het wilde. Haiti, dat tegen Italië nog een verbazend goede indruk had achtergelaten moest nu telkens met de rug tegen de muur en de Poolse storm over zich heen laten gaan. Vijf minuten had Polen nodig om tot zijn zesde doelpunt te komen en het was wederom Szarnach, een getreide spits, die juichend zijn medespelers kon begroeten. Voor de ruim 22.000 toeschouwers, die het Olympiastadion nauwelijks enige sfeer konden geven, werd het een saai vertoning. Polen raasde wel voort als een orkaan, maar het ging te gehaast en ook de richting van de vele, schoten liet veel te wensen over.

De samenwerking gaat met de dag beter. Ik ben dan ook helemaal niet bang voor de resterende wedstrijden. Let op mijn woorden. Polen gaat de sensatie van dit toernooi worden, aldus de man, die met genoegen kennis nam van het gelijke spel van 1-1, dat Italië en Argentinië overeengekomen waren. De deur van de kleedkamer van Haiti ging niet zo snel open. Toen trainer Tassy eindelijk te voorschijn kwam zei hij alleen maar: Niets aan te doen. Polen is een klasse beter dan Italië.

NICE — Het Nederlandse team heeft de wedstrijd in de vijfde ronde van de Schaakolympiade in Nice tegen de Sovjet-Unie donderdag verloren met 1-3. Jan Timman gaf zijn woensdag afgebroken partij tegen Kortsnoy zonder verder spelen gewonnen. De uitslag: Timman — Kortsnoy 0-1.

overstag. In de ongunstige zin van het woord. Hij nam de merkwaardigste beslissingen, liet of alles of niets toe, maar floot bijna consequent verkeerd. De wedstrijd kreeg een vinniger aanzien, omdat de spelers bijzonder geïntereerd werden door de handelwijze van de Canadees, die de ruwste overtredingen soms afdeed met een afwerend vuilen, maar aan de andere kant plotseling aan de lopende band gele kaarten begon rond te strooien. Rep bij Nederland en Persson, Andersson en Gråhn bij Zweden. Nederland, dat veel risico bleef nemen, had in de tweede helft de greep op Zweden versterkt, hetgeen echter inhield dat een tegenstoot gevaar zou kunnen opleveren. Michels: „Het Nederlandse elftal heeft 90 minuten geprobeerd een doelpunt te maken. Er is van alles aan gedaan om de wedstrijd in ons voordeel te doen beslissen. Zweden speelde echter verdedigend erg sterk. De eerste helft was eer gelijk opgaand, in de tweede helft waren wij dominerend. Dan moet je echter risico nemen. Dat hebben we gedaan en dat had natuurlijk verkeerd kunnen uitvallen. „Inderdaad de kans op een nederlaag is in de tweede helft wel heel dichtbij geweest. Haan redde eenmaal, toen Jongbloed reeds was gepasseerd en de andere twee keren was het Jongbloed, die langzaam stilgevallen tribunes tot enthousiasme bracht. Het was het loon van het pressievoetbal geweest indien Zweden de winst had kunnen pakken.” Wij hebben ons nu in twee wedstrijden tweemaal 90 minuten uitgesloofd, maar zijn er in feite weinig mee opgeschoten. Alleen Uruguay is achter ons gebleven. De laatste wedstrijden worden nu erg belangrijk. Dat is natuurlijk een boeiend aspect voor het publiek, maar niet zozeer voor ons,” aldus een nog steeds onverstoornbare Rinus Michels.

## Vidinic (Zaire) niet geschokt: Tegen Brazilië wordt het wedstrijd van de waarheid

MUNSTER — Blagoje Vidinic, de beminlijke Joegoslavische trainer van Zaire, was enkele uren na de slachtpartij van zijn formatie tegen Joegoslavië, de schok alweer teboven. De nederlaag met 0-9 die zijn ploeg had geleden tegen zijn landgenoten, had hij alweer verwerkt en geanalyseerd. Tegen Schotland hebben wij een andere tactiek gehanteerd. Maar tegen mijn landgenoten kon ik een dergelijke tactiek niet proberen. Omdat ik wist dat mijn luipaarden dan in snelheid, maar vooral in kracht tekort zouden schieten. Ik heb tegen hen gezegd dat zij vooral de mandekking moesten toepassen, maar ook dat ging niet op. De twee doelpunten die reeds na een kwartier vielen, hebben de ploeg een niet meer uitwisbare depressie bezorgd. Blagoje Vidinic had wel een nederlaag ingecalculeerd, maar een dergelijke — de grootste uitslag die ooit in een toernooi om een wereldkampioenschap is gevallen — had hij beslist niet verwacht. De juichstemming, zo mag ik het wel noemen, die zich van de ploeg had meester gemaakt, na het duel tegen Schotland, heeft ook veel ertoe bijgedragen dat Zaire mijn landgenoten heeft onderschat. Joegoslavië heeft een zeer sterk elftal, vormt een uitstekend geheel met Djazic als de enige echte ster, en zal voor iedere ploeg moeilijk te pakken zijn. Kakoko, een van mijn beste mensen, lachte er een beetje om dat ik — zoals hij dat noemde — angst had voor mijn landgenoten. Ze hadden de dulle show van de ontmoeting tegen Schotland in hun hoofd en dan kun je nog zoveel waarschuwen, het helpt niet meer. Ontspannen zittend op het terras van

het idyllisch gelegen hotel Jagdschloessen in de omgeving van Munster, de benen nonchalant op een ander stoel, lijkt Vidinic een coach die een winnende ploeg vertegenwoordigt. Vergeet niet, zegt hij, dat deze wedstrijd eigenlijk de tweede interland voor mijn ploeg is buiten Afrika. Bovendien kampen de jongens nog steeds met de weersomstandigheden. Zij zijn gewend te spelen bij temperaturen van zo'n 35 à 40 graden. Zelfs de acclimatiseringsperiode die wij in Zwitserland hebben ondergaan, heeft niet volledig gewerkt. Dat bleek reeds in onze oefenwedstrijden in Zwitserland. De mannen rilden, hadden het koud en ademden moeilijk. Wij hebben echter ook een wedstrijd gespeeld in Florence en kwamen toen goed voor de dag.

Het had er alle schijn van dat met de temperatuur ook de vorm krom. Dat bleek ook tegen Schotland, ofschoon de Schotten mij beslist tegenvielen. Ik wil niet zeggen dat Joegoslavië een wonderelftal heeft, daarvoor was onze tegenstand te zwak, maar het is een compact team.

Zaire dus out? Het landje ontstaan uit de voormalige Belgische Kongo met zijn wat vreemde exotische naam, een die men vergeefs zal zoeken in de oude atlasen, is echter niet onthutst. Noch geschokt, wat door Vidinic nog eens nadrukkelijk wordt onderstreept. Ons doel hadden we reeds bereikt toen we als eerste eindigden in de Afrikaanse zone. Wij hebben miljoenen voetballiefhebbers laten zien dat wij toch wel kunnen voetballen. Dat is het stukje propaganda dat de voetballers voor hun land hebben gemaakt.

„Zaire zal waarschijnlijk nog treuren over de afstraffing tegen de Joego's, Vidinic en zijn luipaarden zijn de nederlaag teboven, niet in het minst geschokt. Tegen Brazilië wordt het, althans volgens Vidinic, de wedstrijd van de waarheid.

Polen leeft zich uit vs CONCACAF-kampioen

## Haiti ook "door de rij": 0-7

MUENCHEN — Na Zaire is ook de andere dwerg van het toernooi om de wereldtitel, Haiti duidelijk gemaakt, dat het nog veel moet leren. De middenamerikaanen kregen van een geïnspireerd spelend Polen geen schijn van kans en mochten blij zijn, dat de produktie van de Oosteuropaanen bij zeven bleef steken met 7-0 ging de CONCACAF-kampioen „door de rij”, om maar een padvindsterm te gebruiken. Reeds bij de rust had Polen, dat eerder Argentinië had verslagen, een voorsprong van 5-0 opgebouwd. Toch duurde het ruim een kwartier voordat de voor-treffelijke doelman van Haiti, Francillon voor de eerste keer werd gepasseerd.

De razendsnelle vleugelspeler Lato profiteerde van een misverstand in de verdediging en scoorde het eerste doelpunt. Vier minuten later was het weer raak, toen Deyna attent reageerde op een voorzet van Gadocha. Nog voor de pauze voerden de Polen

de score op tot 5-0 door treffers van Szarnach (2) en Gorgon. Ook na de rust deed Polen met zijn tegenstander wat het wilde. Haiti, dat tegen Italië nog een verbazend goede indruk had achtergelaten moest nu telkens met de rug tegen de muur en de Poolse storm over zich heen laten gaan. Vijf minuten had Polen nodig om tot zijn zesde doelpunt te komen en het was wederom Szarnach, een getreide spits, die juichend zijn medespelers kon begroeten. Voor de ruim 22.000 toeschouwers, die het Olympiastadion nauwelijks enige sfeer konden geven, werd het een saai vertoning. Polen raasde wel voort als een orkaan, maar het ging te gehaast en ook de richting van de vele, schoten liet veel te wensen over.



Nu wij onze EERSTE VERJAARDAG als alleenvertegenwoordiger van Mitsubishi Motors Corporation — fabrikant van de economische DODGE MINICA SKIPPER — viëren, verlenen wij aan elke koper bij aankoop van een DODGE MINICA SKIPPER — uitgerust met radio, banden met witte zijvlakken, zonwerend glas, klok etc. — en wel gedurende de maanden juni, juli en augustus 1974 een extra korting van Naf. 350,—. U kunt nu profiteren van deze extra korting door de meest economische auto van Curaçao gedurende de hierboven genoemde maanden te kopen voor Naf. 4150,— op afbetaling of Naf. 3.700,— contant. Zoals steeds DODGE MINICA SKIPPER EN CARIBBEAN MOTORS TOT U W DIENST! De volgende foto volgt hier dicht bij. .... (i.m.)

## Italië houdt Z-Amerikanen op 1-1

### Blunder Perfumo zet Argentinië op rand van afgrond

STUTGART — Argentinië is vrijwel uitgeschakeld voor het wereldkampioenschap 1974. De nationale ploeg van het land, dat het toernooi om de World Cup over vier jaar organiseert, bleef, na de 2-3 nederlaag tegen Polen in de ontmoeting met Italië woensdagavond in het uitverkochte Neckarstadion van Stuttgart (70.000 toeschouwers) steken op 1-1. Een ongelukkig moment van Perfumo, die bepaald geen fortuinlijk seizoen maakt, heeft het lot van de Zuidamerikaanen bezegeld. De libero schoot tien minuten voor rust bij een ongevaarlijke Italiaanse aanval in eigen doel, aldus de via een schitterende goal van Houseman verkregen voorsprong nodeloos weggevend. De va-banque spelende Argentijnen — alles op de aanval — leverden de beste spelers (Babington, Houseman en Ayala), maakten de minste overtredingen, maar kwamen aan een beslissende treffer niet toe. Italië bekert verder, al maakte de squadra minder indruk dan de weliswaar niet qua cijfers, maar toch verslagen tegenstander. De hoofdoorzaak van de nederlaag van de Argentijnen moet worden gezocht bij Hector Yazalde. De goalgetter beschikt over te weinig techniek om zich van zijn directe bewaker (Morini in dit geval) te ontdoen. Hij werd in de tweede helft dan ook vervangen. Italië, dat reeds van Haiti won, heeft nu drie punten.

glia, de bij de noordelijke sterren van Inter, AC Milan en Juventus niet bijzonder populaire spits, heeft inmiddels zijn excuses aangeboden, maar blijft mokken over de hem ontnomen kans. „Valcareggi heeft me nooit beloofd dat ik de eerste twee wedstrijden hoe dan ook zou spelen”, aldus de forse, uitstekend Engels sprekende speler. Zijn plaats werd ingenomen door Pietro Anastasi, die tegen Haiti wel scoorde (3-1).

De verre Argentijnen op de tribunes werden tijdens het verdi-achtige volkslied van de tegenstander overstemd door een operakoer van 40.000 Italianen. Tot genoegen zagen zij echter hun elftal drastisch in de aanval gaan. Facchetti moest openen met twee stevige overtredingen tegen Ayala en Morini had al zijn aandacht nodig voor Yazalde. Het Italiaanse middenveld kwam niet in zijn normale doen, omdat Capello steeds mee moest verdedigen. De blonde Babington stond (Rivera is geen type voor de mandekking) steeds vrij en diens fraaie rush leverde na twaalf minuten de eerste hoekschoop op. Korte tijd later verzond de middenvelder een smetteloze dieptepass, de kleine pingelaar Houseman schoot langs Spinosi en het was 1-0 voor Argentinië.

Na nog enkele goede aanvallen bleezen de Argentijnen wat stoom af, zodat Italië, onder aanvoering van de handig solerende Mazzola wat terug kon doen. Hoewel de samenwerking met Rivera alerminst voorbeeldig verliep, kwam er toch gevaar voor het Argentijnse doel. In de 35ste minuut leverde stevig doorzetten van Anastasi en Riva zelfs de gelijkmaker op, toen de in paniek geraakte vrije verdediger Perfumo de bal volkomen onnodig langs de uitlopende Carnevali plaatste. Het einde van de eerste helft kwam met een blessure van Houseman, die door Capello werd neergelegd.

Ok in de tweede helft was het eerste offensief voor de Argentijnen. Verdergewicht Houseman draaide met zijn razend dribbelwerk Benetti tot drie keer toe dol, tot de Italiaan tenslotte een stevig been uitstak. Kazakov trok, na enige vermaningen, de gele kaart. Ook Facchetti toonde zich weer uitermate gebeten op Ayala, kortom, de Italianen steeg het water tot de lippen. Nadat een Houseman-Ayala combinatie onverwacht niet de tweede Argentijnse treffer had opgeleverd, herstelden de Azzurri zich gaandeweg. Met breed spel drukten zij het tempo, wat Babington zo ergerde dat hij de bal op een hoge pass van Mazzola wegsloeg. Het was de tweede keer en Kazakov trok ook voor de Argentijnen de gele kaart. Vijftien minuten na rust moest Wolff afmaken met een liebsblessure en wisselde Valcareggi kort erop in een keer twee spelers: Wilson (Lazio) verving Morini en Causio draafde op voor Rivera, wat het Italiaanse publiek niet leuk vond. Dino Zoff, wiens tweede schone periode (na de 1.142 minuten) slechts 62 minuten heeft geduurd, verrichtte halverwege de tweede helft een onsterfelijke redding op een schot van Ayala. Het duel werd, vooral van de zijde der Italianen, steeds harder, maar de zaken liepen Kazakov niet uit de hand.

Na een half uur had Sandro Mazzola (32) de wedstrijd bij een der voorspelbare, maar toch altijd als donderslag bij heldere hemel komende Italiaanse uitvallen moeten beslissen. Uit een onberispelijke een-twee met Anastasi schoof de Interster de bal langs Carnevali, maar ook langs het doel.

De slotfase kenmerkte zich door wild heen en weer getrap, waarbij nochtans de Argentijnen weer de beste kansen kregen. Het einde kwam evenwel met 1-1, waardoor voor de eerste Zuidamerikaanse vertegenwoordiger het doek vrijwel definitief is gevallen.



Afrikaanders niet onbekend met guerrilla

# Zuid-Afrika op hoede na omwenteling in Portugal

JOHANESBURG — De militaire autoriteiten van Zuid-Afrika hebben sinds de omwenteling in Portugal de grenzen met Angola en Mozambique geheel in hun defensieve strategie betrokken. Volledig operationele leger-eenheden hebben de bescherming van Namibië (Zuidwest-Afrika) overgenomen, terwijl ook in de Caprivistreek tussen Angola, Zambia en Botswana militairen de taak van de politie als bewakers hebben overgenomen. In Zuidoost-Afrika aan de Indische Oceaan hebben leger, luchtmacht en marine onlangs oefeningen gehouden in de afweer van guerrilla-activiteit.

Als een onafhankelijk Mozambique — waarvan de plaatsvervangende leider van het front, Marcelino dos Santos, al is geëxecuteerd — tot doorgangs-

gebied wordt voor "vrijheidsstrijders" op weg naar Zuid-Afrika, worden Natal en het naar Kruger genoemde nationale park de eerste doelen. Bij de plannen gaat het niet zo zeer om een conventionele strijd met grote eenheden, maar om acties van kleine bewegelijke groepen met allerlei soorten wapenaria die aangepast zijn aan het onoverzichtelijke terrein. Voor het geval de guerrilla-activiteit over de Zuidafrikaanse grenzen komt, willen de autoriteiten de verzetstrijders met hun eigen methoden bestrijden. In dit opzicht hebben de Zuidafrikanen goede leermeesters gehad in hun boeren-voorouders. Daarover kunnen de Britten meepraten.

## Negerrecruten

Ongeveer 2.000 zwarte politiemannen zijn al opgeleid voor de bestrijding van guerrilleros. Een deel van hen is intussen reeds gestationeerd bij de Zambesi aan de grens met Rhodesië. Maar ook bij de geregelde strijdkrachten worden gekleurde opgenomen. In voor Zuid-Afrika revolutionaire advertenties worden negerrecruten gevraagd. In caprivistreek dienen negers al als spoorzoekers bij verkenningseenheden. Van hen wordt gezegd dat zij op kilometers afstand een hinderlaag "ruiken" en elke nog zo goed verstopte landmijn kunnen "zien". Onlangs waren de leiders van de Bantoeestans voor het eerst getuige van de harde opleiding van deze spoorzoekers. Bij de aanblik van deze lange Zoeloe-krijgers die in camouflagekleding met een snelvuurgeweer in de aanslag een geïmproviseerde krijgsdans uitvoeren, vraagt men zich onwillekeurig af, of deze vuurwapens niet eens tegen de blanken zullen worden gebruikt.

De instructeurs wijzen deze gedachte beslist af. "Deze mensen haten de terroristen evenzeer als wij". Het "volkslied" van de negers — Nkosi sikele Afrika (God waakt over Afrika) — hoort men in de kampe-

menten in Zuid-Afrika. Dit lied wordt tegenwoordig echter ook op bijeenkomsten in Mozambique gezongen. In Kaapstad bestaat een wapend korps van kleurlingen. In januari 1975 wordt in Durban een eerste bataljon van Indiers gevormd. De dag komt naderbij dat het Zuidafrikaanse leger een afspiegeling zal zijn van alle rassen.

## KLM-verlies N° 54 miljoen

AMSTELVEEN — De KLM heeft over het op 31 maart 1974 geëindigde boekjaar een verlies geboekt van 53,9 miljoen Ned. gulden (vorig jaar 47,9 miljoen), hetgeen neerkomt op een verlies per gewoon aandeel van 17,36 gulden tegen een verlies van 15,42 gulden vorig jaar. Het jaarverslag zal in het begin van juli verschijnen.

De bedrijfsinkomsten waren (in miljoenen gulden) 1.790,3 (1.627,1); bedrijfskosten — inclusief afschrijvingen — 1.836,6 (1.674,4); bedrijfsresultaat 46,3 (47,3). De "overige posten" leverden nog een nadelig saldo op van 7,6 (0,6).

## Dr. Rodriguez geeft lezing over onderwijs

WILLEMSTAD. — Maandag 24 juni houdt de Venezolaanse jurist dr. Luis Jose Acosta Rodriguez een lezing over het onderwijssysteem van Venezuela en de mogelijkheden welke zij de Antillen te bieden heeft. De lezing vindt plaats onder auspiciën van de Sociedad Bolivariana en wordt gehouden in het clubgebouw van genoemde vereniging. De aanvang is gesteld op 20.00 uur.

## Damniews

WILLEMSTAD. — Voor de finalegroep van het Julianatoernooi 1974 georganiseerd door de Curaçaosche Dambond hebben de volgende spelers zich geplaatst:

Van Poule 1: C. Daal, C. Adams en S. Panneflek.

Van Poule 2: P. MacLeod, F. Martis en R. v. Heijdoorn.

Van Poule 3: J. Margartha, E. Martis en J. van Blaricum.

De wedstrijden van de finalegroep beginnen dinsdag 18-6-74 om 8 uur 's avonds in Club JPF te Plantersrust. Damenthousiasten zijn van harte welkom. De toegang is gratis.

Het programma voor de eerste ronde ziet er als volgt uit:

J. Margartha — C. Adams; J. v. Blaricum — P. MacLeod; E. Martis — R. v. Heijdoorn; F. Martis — S. Panneflek.

Voor de 21 spelers, die de finalegroep niet gehaald hebben, zal er in de 2e helft van juli 1974 een toernooi georganiseerd worden. De deelnemers van de finalegroep mogen hier niet aan meedoen.

Ook dammers, die niet aan het Julianatoernooi 1974 hebben deelgenomen, kunnen met het toernooi genaamd "Stimulans Damtoernooi 1974" meedoen. De inschrijving is open van heden tot en met 30 juni 1974. Inschrijving is mogelijk bij C. Daal tel. 55714, F. Minguel tel. 36943, E. Martis tel. 23180, R. Timp tel. 79053 en C. Adams tel. 79597.

## Postduiven nieuws

WILLEMSTAD. — De Vereniging van postduivenhouders „Curaçao Ster I" hield zondag 9 juni haar tweede wedvlucht van de tweede ronde met oude duiven uit een serie van drie, gevlogen vanaf Bonaire.

In concours waren er 79 postduiven van 13 leden. Winnaar van deze wedvlucht werd de heer L. Cranston met duif 11-73 (Curaçao).

Hoogst gemiddelde behaald op deze wedvlucht was 1243,322.921 meter per minuut. Lossing was 06.30 uur. Aankomst eerste duif op hok 07.30.40 uur op een afstand van 75.429 km van Bonaire.

De uitslag was als volgt: L. Cranston 1 - 15 - 18; C. P. Desentina 2 - 19 - 21 - 23; W. Wallé 3 - 7 - 20; M. Hyder 4 - 5 - 6 - 17; A. Salcedo 8 - 22; R. Ph. Garmers 9 - 24; R. A. Garmers 10 - 11 - 13 - 14; R. Leerdam 16 - 25 en John Pinedoe 12.

De stand na de tweede wedvlucht: R. A. Garmers 248 punten; C. P. Desentina 244; M. Hyder 196; W. Wallé 174; R. Ph. Garmers 124; R. Leerdam 110; L. Cranston 88; A. Salcedo 44; O. Bernadina 30; John Pinedoe 28; J. Evertsz 8 en E. Panneflek 6.

Aangewezen duiven: Wilbert Wallé 96 punten; R. A. Garmers 68; Rudy Garmers 54; R. Leerdam 48; Max Hyder 44; John Pinedoe 28; Otmir Bernadina 24; Leslie Cranston 22.

# Er zijn Vichy laits en lotions voor ieder huidtype !

Dat water en zeep voor de gevoelige huid van gelaat en hals eerder schadelijk dan bevorderlijk kunnen zijn mag bekend worden verondersteld. Zeepschuim verwijdert weliswaar de zich aan de huidoppervlakte bevindende onreinheden doch het neemt tevens de beschermende huidfilm mee, die de natuurlijke zuurgraad van de huid in stand moet houden en bescherming moet bieden.

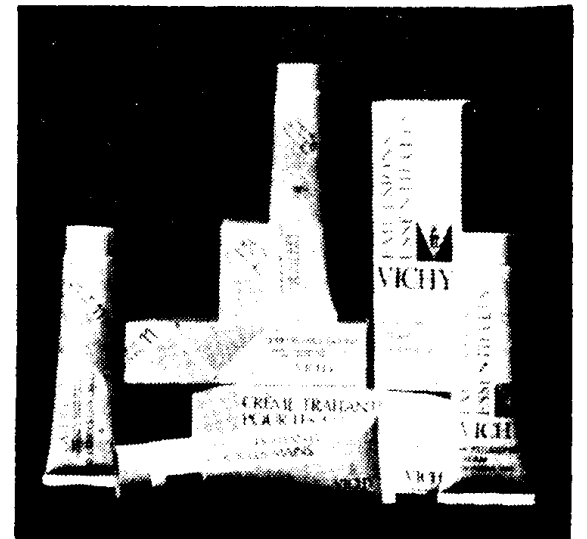
Reiniging met een speciale lair en daarna met een gezichtsloos werkt daarentegen beschermend, geschiedt grondiger en laat bovendien de natuurlijke huidfilm in tact. Voor ieder huidtype bestaan bij VICHY echter aparte producten en een keuze daaruit is gemakkelijk terwijl de voor het produkt te betalen prijs geen bezwaar zal behoeven te zijn.

## Verkrijgbaar bij:

ALEX  
BOTICA 1968  
BOTICA COROMOTO  
BOTICA PIAR  
BOTICA BOLIVAR  
BOTICA CURACAO  
CONNI'S BEAUTY PARLOR  
EUGENIE VERBOOM (Schoonheidssalon Bunitas)  
CIZIE LOUISE

agente:  
CURAÇAO PHARMACAL CO.

**VICHY**  
Source de Beauté



De navolgende soorten laits en lotions zijn verkrijgbaar:

Voor de droge of uitgedroogde huid: Lait van Vichy voor de droge en gevoelige huid, Lotion Lustrale of Lotion Dermique.

Voor de normale huid: Lait van Vichy voor de normale huid, Lotion Hamamelis van Vichy.

Voor de vette huid: Lait van Vichy voor de vette huid, Lotion Astringente van Vichy.

Tevens heeft Vichy essentiële emulsies (rimpelwerend, hydraterend of samentrekkend), Secrets de Vichy: anti-rimpel-, acné- en voedingscremes; toiletzeep; Deobelle intiemispray; zonneprodukten; handcreme en deodorants.

## Risibimentu di Mylene

WILLEMSTAD. — Op zondagavond 17 juni aanstaande vindt op San Wilfrido de premiere plaats van een eenakter getiteld: "Risibimentu di Mylene". Deze eenakter van de hand van Diana Lebaes wordt opgevoerd door de "Grupo Kultural Pro Korsou" van San Wilfrido onder regie van Harcourt Nicholls en Paeiro Domacasse.

Ook zal de toneelgroep "AKAPE-PA", bestaande uit zes studenten van de Pedagogische Akademie, met een eenakter hun medewerking verlenen aan de culturele avond.

Met deze eerste opvoering wil "Grupo Kultural Pro Korsou" zich voorbereiden op een eenaktersfestival dat binnenkort door de "ASOSASHON KULTURAL BANDABOU" georganiseerd zal worden tussen de verschillende toneelgroepen van Bantabou die tot deze organisatie behoren.

De "Grupo Kultural Pro Korsou" hoopt dat het publiek van Bandabou aanstaande zondag, in grote getale zal komen om de "buurteentent" van San Wilfrido om voor de prijs van f. 1,- hun allereerste premiere mee te maken.

**OWISA**  
TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEvens VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN  
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

**El Gordito de Oro**  
brengt  
**Coney Island**  
binnenkort  
permanent op Curaçao  
Only Watch 'm Boy  
t.o. Waterleiding Mundo Nobo

**PHILIPS**  
**KLEURENTELEVISIE**  
verkrijgbaar bij  
MARCHENA, MORON & CO., NV.  
PALAIS ROYAL  
Heerenstraat 23-Handelskade 9  
Breedestraat — 68-70 (Otr)

**AWE NOCHI**  
for di 8.15 t'e 11.00 'or  
**DISCORRAMMA**  
via Radio Hoyer I  
**ADDISON PROGRAMS CO.**  
Telefoon 44287

Tur dia nos tin un minimo di  
**8 noticiero especial**  
di Mundial di Futbol.  
7.20 - 9.15 - 10.45 - 12.10 - 12.40 - 3.30 - 5.15 - 9.00 'or  
i... tur otro ora asina noticia drenta.  
Ademas transmishonnan directo di weganen importante.  
Pa e Mundial di Futbol tambe  
**CUROM**  
E promé emisora di Antiyas.

**curacao**  
**Country Inn**  
RESTAURANT  
voor  
CHINESE  
INTERNATIONALE  
en  
ANTILLIAANSE GERECHTEN  
\*\*\*  
— ook om mee te nemen —  
EIGEN PARKEERTERRAIN  
Groot Davelaar  
Telefoon 36600

THE  
**GREAT WALL**  
BAR  
RESTAURANT  
長城酒家  
CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot Davelaar Tel. 37694  
For fine food & exotic cocktails

**CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN**  
de Ruyterkade 42  
Telefoon 11597

**PARANDA**  
— where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao —

**Flamboyant**  
**Lands HOTEL** Tel. 53940  
new  
**Supper Club**  
WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT  
MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.  
Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am  
Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMAN MORON & HIS ORCHESTRA  
In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA  
Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"  
Sunday from 12 to 3 pm  
"TIPICO JULIET" around the pool.  
Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

**LA CAVE DE NEPTUNE**  
Presents:  
**FABULOUS... Margit Cornell**  
SHOWTIME: 11 pm nightly, Saturday 10:30 pm & 12:30 am. Dance music by "Combo Inter-Continental". Friday & Saturday also "Faco's Combo". NO cover charge. Minimum only f. 4.50 p.p. Closed on Sundays.  
"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5 - 1, gourmet dining from 7-12. Closed on Sundays.  
"BRASSERIE": Informal dining all day & night in airconditioned comfort from 7am to midnight.  
"ORIENTALE ROOM": Featuring delicacies from the Far East. Open for dinner only from 7:00 pm on. Closed on Sunday and Monday.  
"KINI KINI BAR": Happy Hour from 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.  
**INTER-CONTINENTAL CURAÇAO**

**SPECIAL WEEKEND MENU**  
Celery Soup  
Coq - au - vin  
Peach Melba  
f. 14,50 per person  
Nierstermer f. 16,- per bottle.

**Spécialités de la Maison**  
Coquille - Crêpes La Reine  
Onion Soup - Bouillabaisse  
Steak - Red Snapper - Shrimp  
Crêpes Suzette - Coupe  
Bolo Pretu - Good wine selection  
Open daily from 6pm - Tel. 38643  
At the end of the Caracasbaaiweg

THERE ARE MANY RESTAURANTS IN CURAÇAO, BUT NONE TO COMPARE WITH...  
**LAM YUEN**  
BAR & RESTAURANT  
Fokkerweg 25 - Tel. 35866 / 36572

make your evening enjoyable... ask for White Label!  
**DEWAR'S "White Label"**  
**CHATEAU SUISSE RESTAURANT**  
Specialized in Swiss and International dishes - 2 bars  
Soft background music.  
Penstraat 5 - For reservations please call 55418 - Coat and tie for dinner.

**Holland Club RESTAURANT & PUB**  
Dutch Steak House  
European Dishes  
Tel. 11649 (2nd floor)  
**INDONESIA RESTAURANT & BAR** (1st floor)  
Nassi Rames & Rijsttafel at lunch  
Rijsttafel in the evening - Tel. 12915  
Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

**La Parillada**  
BAR/RESTAURANT  
Cas Coraway 78 - Tel. 35109 en 37065  
Geopend: Dagelijks van 12 tot 3 n.m.  
en van 6 tot 12 n.m.  
internationale gerechten en lekkernijen.  
Met muziek van onze welbekende Troubadour **WIMPY DUNK**  
Elke dag van 8 - 11 behalve dinsdag



# Pavoni redde Uruguay

**Wemmers Kon.  
Spelen geselecteerd**

**WILLEMSTAD.** — Uitslag van de wedstrijd 14 juni gespeelde wedstrijd van Bridge-club Corsow.

Groep A, 10 paren: 1. H. H. Aaldering - Visser 65.74 pct.: 2. Chili: Geel: Caszely, Reinoso, Garcia, Paez en Veliz; Rood: Caszel; Haiti: Geel: Bayonne; Italië: Geel: Benetti; Joegoslavië: Geel: Oblak en Acimovi;

# Nederland beste westerse land op schaakolympiade

— Een veehouder in Steenwijk heeft 46 van zijn koeien moeten afmaken nadat de dieren ernstige brandwonden hadden opgelopen als gevolg van een overdosis formatine in hun badwater. De dieren ondergingen deze behandeling doorgaans vóór het melken om mond- en klauwzeerbesmetting te voorkomen.

ROBERTO PORTA, de coach van Uruguay: "In het laatste kwartier heeft mijn team bewezen, dat het wel degelijk kan voetballen. Het liep alleen niet helemaal zoals wij wilden. De Bulgaren speelden snel en met een grote inzet. Mijn ploeg heeft zich volledig ingezet voor de zege, maar die is er helaas niet uitgekomen", zei de kalende trainer.

– De Italiaanse dr. Artemio Franchi, voorzitter van de Europese Voetbalarorganisatie (UEFA) gelooft dat het toernooi om het wereldkampioenschap van 1978 in Argentinië gevaar loopt. Als oorzaak daarvan ziet hij de politieke onrust in dat land en de verdeeldheid in de Argentijnse Voetbalbond. Hij zal, met de nieuwe FIFA-voorzitter Joao

# Zwart vooruitzicht voor zwarthandelaren

waarschijnlijk dat de volgende wedstrijdrij van Nederland zullen zijn uitverkocht. Mede doordat het aantal aanvragen uit Nederland na het succesvolle begin van de Oranje-formatie, zondag en maandag overstelpend is geweest.

Horst Schmidt overigens vreest de moeilijkheden wanneer Nederland door de eerste ronde komt en in de volgende wedstrijdreeks op West-Duitsland zou stuiten. Dan is de duivel los, Nederland

**STUTTGART:** Neckarstadion: Polen – Argentie (capaciteit 73.058) aantal toeschouwers 27.000.  
Totale capaciteit 539.418 plaatsen verkocht circa 344.000 plaatsen.

**BERLIJN.** — Indien twee of meer ploegen in hun groep in de eerste finaleronde gelijk eindigen in puntenaantal dan beslist het doelsaldo. Artikel 24 van het WK-reglement zegt daar verder over: Als ook het

**HAMBURG.** — De Australische spits Adrian Alston heeft woensdag gezegd wel in Duitsland te willen blijven om er voor Hamburg SV te spelen. Hij zou al contact met deze vereniging hebben. Het hangt alleen van het geld af, aldus Adrian. Alston was voor hij naar Australië vertrok voetbalprof in Engeland.

schap van 1978 in Argentinië. Berichten omtrent dat vermoeden (Argentinië heeft een onduidelijke politieke situatie en de bond heeft twee voorzitters, dat kan nadelig werken op heel Zuid-Amerika) werden in een communicé naar het land der fabelen verwezen. Hij verklaarde: Ik heb erg vriendelijke contacten met de verantwoordelijke Argentijnen die momenteel in Stuttgart zijn. Het enige probleem voor 1978 is het aantal deelnemende landen. Zestien of twintig. De geruchten werden ook tegengesproken door Mejillo Luis Capachone, belast met de internationale betrekkingen van de Argentijnse de internationale betrekkingen van de FIFA en lid van de Argentijnse delegatie.





Meningen:

Italie-Argentinië

STUTTGART — VLADISLAV CAP, de trainer van Argentinië was na afloop van het duel Italie - Argentinië een teleurgesteld man. Wij hebben alles geprobeerd om de winst te grijpen, maar pech heeft ons tegengehouden. Ik dacht, dat Italie met dit gelijke spel iets teveel heeft gekregen. Maar ja, als je wilt winnen moet je wel doelpunten maken, zei de kleine trainer, die Italie minder sterk vond dan tijdens het toernooi om de wereldtitel in Mexico in 1970. Cap, die vrees voor zijn positie, als hij zijn ploeg niet in de kwartfinales brengt, blijft hopen.

Wij zijn nog niet geheel kansloos. Polen moet in staat zijn van dit Italie te winnen. Wij winnen zelf wel van Haiti.

LUCIANO VALCAREGGI, de coach van de Italianen was tevreden. Een juiste uitslag. Voor de rust was Argentinië de betere ploeg, na de pauze wij. Als Riva wat rustiger speelt levert dat veel meer kansen op. Nu ontbrak de juiste afwerking. Voor Polen ben ik niet bang. Een enkele counter is voor mijn ploeg voldoende. Wij zorgen er wel voor, dat Polen geen groepswinnaar wordt. Ik was overigens wel verrast door het goede spel van Houseman. Argentinië draaide om hem. Rivera heb ik gewisseld om meer kracht in het team te krijgen. Verder dank ik onze supporters, zei Valcareggi, die dan kennelijk de oorverdovende fluitconcerten van ruim 50.000 Tifosi niet gehoord had.

Meningen:

Nederland-Zweden

DORTMUND. — RINUS MICHÉLS, de supervisor van het Nederlands Elftal verklaarde na afloop van het enigszins teleurstellende gelijke spel van 0-0 tegen Zweden. Wij hebben er 90 minuten voor geknokt en geprobeerd te winnen, maar het is ons niet gelukt. Ik wil de Zweden een compliment maken voor hun uitstekende spel. In de tweede helft hebben wij een groot overwicht gehad, maar wisten niet de kansen te grijpen. Wij hebben echt wel risico's genomen. Het duel met Bulgarije zie ik overigens met vertrouwen tegemoet, aldus Michéls.

GEORG ERICSSON, de coach van Zweden was een gelukkig man. Ik ben dik tevreden. Dit was pure propaganda voor de voetbalsport. Nederland speelde bij vlagen grandoos, maar had de pech, dat wij ook in topvorm waren. Het enige waarover ik niet tevreden ben is, dat wij na de pauze teveel mogelijkheden hebben laten liggen. Jammer dat het geen 2-2 is geworden. Dan was de show volmaakt geweest. Nederland komt wel in de finale, was het laatste commentaar van de Zweed.

JOHNNY REP, de held van de wedstrijd tegen Uruguay: Ik had geen geluk met mijn schoten. Zweden was erg goed. Vooral hun snelheid was imponerend.

WIM RIJSBERGEN, die Ralf Edström moest afstoppen. De uitslag is juist. Ik had met Edström meer te stellen dan met Morena. Ik ben tevreden met het resultaat.

JOHAN CRUYFF: Wij hebben goed gespeeld. Zweden was echter ook in een goede vorm. Wij hebben de zege, dacht ik, wel laten liggen. Zweden speelde hard en erg defensief.

MARIO ZAGALO, de trainer van titelhouder Brazilië: Het was een geweldige wedstrijd. Nederland beheerste de strijd, maar vergat te scoren. Zweden heeft mij verrast. Cruyff imponeerde mij. Een speler van wereldklasse, die werkelijk alles kan.

CONNY TORSTENSSON, die niet in actie kwam: Nederland was beter, maar wij hadden de beste doelpunten. De 0-0 is juist.

BJOERN NORQVIST, de Zweedse centrale verdediger: Wij waren overgeleverd aan Cruyff de vrijheid te laten in het midden van het veld en hem in het centrum op te vangen. Dat is aardig gelukt. Nederland zal ver komen, misschien wel in de finale. De klasse is onmiskenbaar aanwezig.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 100.— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

**F. 25.-**

(vijftientig gulden)  
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was ARNOLD PRIEST, Juicio 330, die ook het juiste woord CAMINDA uit de advertentie van PANADERIA ISA. Stoppelweg 34, invulde en daardoor een waardebon van f. 25.— te besteden bij genoemde zaak won.

Naam: .....

Adres: .....

Het juiste woord: .....

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

CURACAOSE EFFECTEN  
MAATSCHAPPIJ N.V.

(Curacao Securities Corporation)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

TO BE HELD JULY 18, 1974

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of CURACAOSE EFFECTEN MAATSCHAPPIJ N.V. (Curacao Securities Corporation) will be held at the office of the Corporation at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on July 18, 1974 at 4:00 o'clock in the afternoon, for the following purposes:

To approve the Corporation's Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1973 and its Statement of Profit and Loss for the year ended December 31, 1973;

To ratify the semi-annual dividend of US\$ 0,50 per share and the year-end dividend of US\$ 0,65 per share, paid on March 18, 1974;

To elect Directors of the Corporation for the ensuing year;

To ratify the appointment of independent public accountants to audit the books and accounts for the year ending December 31, 1974;

To transact such other business as may properly come before the meeting.

Shareholders of record at the close of business on Friday, June 28, 1974, are entitled to notice of and to vote at this meeting.

By order of the Board of Directors

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

<p>Net ontvangen pracht kollektie</p> <p>GEKLEDE DAMESSCHOENEN</p> <p>met brede leest. Ook maten 9 en 10.</p> <p>Schoenhandel <b>Lanka</b> Salinja, naast Pablo Frederik</p>	<p><b>RAY-O-VAC</b></p> <p><b>TRANSISTOR BATTERIES</b></p>	<p>Voor een grote sortering</p> <p><b>kantoorbehoeften</b> en <b>enveloppen.....</b></p> <p><b>KBS</b> Kantoor Boekhandel Salinja Schottegatweg Oost 106 — Tel. 35977</p>	<p><b>Hotel LAS ANTILLAS</b></p> <p>Het ideale vakantieoord voor toeristen die Medellin (Colombia) bezoeken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* mooi uitzicht</li> <li>* moderne en luxueuze bungalows</li> <li>* prettige omgeving</li> <li>* 15 minuten van het centrum</li> <li>* gratis transport om 9.00 u. naar en om 18.00 u. van het centrum</li> <li>* internationale cuisine</li> </ul> <p>Telefoon: 76 09 44 en 76 25 37 Postbus 0105 ENVIGADO — COLOMBIA</p>	
<p><b>Voor de voetbalsport</b></p> <p>Voetbalschoenen — ballen — kousen — sportbroeken — shirts.</p> <p><b>rs robert's sportshop</b> Wolkstraat 12 — 14 — Telefoon 12004 (geopend van 8.30 tot 18.00 uur).</p>	<p><b>Botica Coromoto</b> bo <b>botica di confianza</b> Bredestraat 127 (0), Telefon 23241</p>	<p>Steeds grote sortering</p> <p><b>MEISJESJURKEN</b></p> <p>voorradij bij</p> <p><b>La Aurora n.v.</b> HOEK COLUMBUSSTRAAT/PRINSENSTRAAT</p>	<p><b>Countrij Inn</b></p> <p>RESTAURANT</p> <p>CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE schotels</p> <p>— ook om mee te nemen! —</p> <p>EIGEN PARKEERGELEGENHEID! Groot-Davelaar — Tel. 36600</p>	
<p>PAS ONTVANGEN A1093440 grote sortering</p> <p><b>MONTI SPEELGOED</b></p> <p>Vrijdagavond KOOPAVOND tot 9 uur!</p> <p><b>TOYLAND</b> Sta. Rosaweg 28</p>	<p>1974 MODELLEN PONTIAC en OLDSMOBILE</p> <p><b>ISA</b> 25 jaar</p> <p><b>GM</b> MARK OF EXCELLENCE</p> <p><b>DEALER</b></p> <p>thans tentoongesteld</p>	<p>ATENCION — ATENCION — ATENCION</p> <p>Nos ta draai hub di bo auto Nos ta pone lining di clutch nobo (tambe pa heavy-equipment) Nos ta plak lining di brake.</p> <p><b>FREDERIK</b> CAR CARE CENTER</p> <p>Salinja — Telefoon 37090</p>	<p><b>SPEURTOCHT</b></p> <p><b>?</b></p> <p><b>VRAAGTEKEN</b></p>	
<p>Over GRAMMOFOONPLATEN gesproken</p> <p>De <b>TOP-40</b></p> <p>vindt U natuurlijk bij</p> <p><b>Posner's Book &amp; Giftshop N.V.</b> Drukkerijstraat 17 (Achter het Postkantoor)</p>	<p>Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.</p> <p>Zoeken maar!</p>		<p><b>ISA'S IPIRANGA BREAD</b></p> <p><b>Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!</b></p>	
<p><b>De spelregels</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.</li> <li>2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe” bekend gemaakt.</li> <li>3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE</li> <li>4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 100.— de volgende week met vijftientig gulden verhoogd tot een gelukkig zich meldt.</li> </ol> <p>Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit bijlet een waardebon van f. 100.— verkrijgen ter besteding bij BOTICA COROMOTO, Bredestraat 127 Otrabanda.</p>				<p><b>KBS</b> biedt U nú</p> <p><b>Tijdschriften</b> en voor de kinderen.....</p> <p><b>Speelgoed en Kinderboeken</b></p> <p>Kantoor Boekhandel Salinja Schottegatweg Oost 106 - Tel. 35977</p>

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



Thullend raapport Latijnsamerikaanse wetenschappers:

# Blij uitblijven betere verdeling Belvaart catastrophale oorlogen

otste bedreiging niet  
erbevolking, uitputting  
ndstoffen en vervuiling

OS AIRES — De ecologen die waarschuwen, dat het einde van de  
tal komen met de voortdurende daling van de voorraad ruwe  
stoffen, hongersnood en vervuiling, blijken optimistisch te zijn in  
met de wetenschappers, die het rapport opgesteld hebben The  
American world model. Dit kwam tot stand op initiatief van de niet op  
opererende Bariloche stichting in Buenos Aires, een onafhankelijke  
nappelijke research-organisatie. Dit rapport mondt uit in onder meer  
dat lang vóórdat de bovengeschetste situatie van de ecologen zich  
er een catastrophale oorlog de wereldbevolking van de aardbodem  
gen, tenzij er een beter inzicht komt in de vraag hoe de  
dom te verdelen. De EEG gaf de opdracht aan genoemde stichting  
pport, dat gebaseerd is op aan ontzaglijke hoeveelheid met de  
bewerkt cijfermateriaal. Op grond daarvan komen de Latijnsameri-  
schappers tot de vaststelling, dat continentale conflicten een  
dreiging voor de wereld vormen dan vervuiling, hongersnood of het  
n de grondstoffen.

uschuwing voor alles ver-  
oorlogen komt voor in de  
op het rapport. Daarvan  
zen het obstakel voor een  
se ontwikkeling van de  
wordt niet gevormd door  
tele, tenminste niet in nu  
re toekomst, maar ligt op  
iek gebied en het is af-  
van de huidige verdeling

ilie krijgt  
a aan zijde

eeerecht-  
erentie

IA — In Brazilië zelf is  
nigszins van overtuigd, dat  
aanse opvatting over het  
geen haalbare kaart zal zijn  
geen, waar de Zeerecht-confe-  
rdt gehouden. Toch zal de  
de afvaardigen het stand-  
zijn regering naar voren  
welke nog verder gaat dan  
de andere Latijnsamerikaanse  
Brazilië wil namelijk het vrij-  
keer in de zone van onge-  
derd mijl uit de kust onge-  
maakt zien, omdat men een  
sovereiniteit over deze  
zone claimt. Brazilië heeft  
punt ingenomen in februari  
zeerecht-technici zijn er  
n overtuigd, dat men voor  
tting geen steun zal krijgen  
In feite is men al bereid  
zeevaartverkeer te accep-

mers zijn ervan overtuigd,  
Caracas een uitgebreid debat  
zal worden over de oprich-  
en Internationaal maritiem  
Brazilië voelt echter hele-  
te voor zo'n tribunaal. Er  
al rekening mee gehouden,  
nlie een mogelijke overeen-  
welke in Caracas zal bereikt  
niet zal onder tekenen. Won-  
moeg zal het land, dat het  
me zo verfoeit, in dit geval  
zeker aan zijn zijde krijgen  
China. De woordvoerder van  
missie heeft namelijk al  
en dat elk land het recht  
reinen grenzen te stellen aan  
sonale zee, zonder dat één  
rote mogendheden als de  
Sovjet-Unie deze bevoegd-  
nief kan uitoefenen.

ETON — Een 26-jarige land-  
acht in Brown's Town, een  
op Jamaica, heeft in een  
razernij vijf mensen met  
doodgehaakt en zes anderen  
erwond, alvorens zelf door  
te worden doodgeschoten,  
niet zijn hakmes te lijf wilde

catastrophe te voorkomen, wil in  
feite zeggen, dat de zogenaamde  
natuurlijke barrière voor de econo-  
mische verbetering de arme volkeren  
geen hoop biedt om de levens-  
standaard te bereiken van de landen,  
waar voorspoed heerst, zo stelt het  
rapport vast. Dit geeft de schuld van  
de milieu-verslechtering in de wereld  
heden ten dage aan „een cultuur,  
wiens praktisch enige doel is de  
consumptie van materiele goederen  
tot een irrationeel niveau. De ge-  
industrialiseerde landen als de be-  
gunstigen van het tegenwoordige  
systeem zoeken naar oplossingen,  
welke hun sociale opbouw en waar-  
densysteem, waarop hun bevoor-  
rechte positie is gebaseerd, niet  
aantasten, zegt het rapport. De  
ontwikkelingslanden, zo vervolgt het,  
zijn als slachtoffers van de huidige  
organisatie van de wereld de enige  
wier historische situatie hen ertoe  
beweegt oplossingen te formuleren,  
welke echt met alle mogelijke graden  
van vrijheid rekening houden.

De studie is gebaseerd op verschil-  
lende premissen, welke bestudeerd  
werden en welke gekoppeld werden  
aan gegevens van de Verenigde  
Naties. Daarna maakten de research-  
mensen gebruik van computers om  
een groot aantal alternatieve wegen  
tot ontwikkeling vast te stellen,  
waarbij men de huidige en de  
waarschijnlijk te verwachten toek-  
omstige beschikbaarheid van bron-  
nen en energie in overweging nam.  
Een breed scala over originele hypo-  
thesen werd ontwikkeld. Bijvoor-  
beeld geen ecologische conservatie of  
beperking van het gebruik van de  
natuurlijke hulpbronnen kan effectief  
zijn tenzij iedereen een accep-  
teerbare levensstandaard heeft. Corre-  
ctieve maatregelen zijn niet genoeg om  
het destructieve, irrationele gebruik  
van de hulpbronnen en de schade aan  
het milieu te beëindigen.

Vanuit deze hypothesen trokken  
de onderzoekers hun conclusies.  
Waarschijnlijk de meest belangrijke  
conclusie is dat een evenwicht dat  
een rationeel gebruik van de aarde  
rijkdommen toestaat niet zou kun-  
nen worden bereikt door vrees van  
een imminente technologische ramp,  
maar door het aanvaarden van  
bepaalde opvatting van de mensheid  
over een soort van gemeenschap,  
welke in de toekomst noodzakelijk  
is. De studie zegt, dat als zijn advies  
wordt opgevolgd er geen gevaar zou  
zijn voor een kritiek tekort aan  
minerale hulpbronnen in de overzien-  
bare toekomst, speciaal wanneer de  
consumptie daarvan tot een mini-  
mum wordt beperkt om de funda-  
mentele menselijke behoeften te  
bevredigen. In een optimistische noot  
stelt de studie vast dat de kosten van  
exploitatie van de natuurlijke hulp-

WILLEMSTAD — Gedurende de  
geamimeerde bijeenkomst ten kadaster-  
terkantore werd vrijdag 14 juni  
afschied genomen van de heer G.V.J.  
Veltman, die vanwege het bereiken  
van de pensioengerechtigde leeftijd  
uit overheidssdienst is getreden. De  
heer Veltman is 22 jaar in overheids-  
dienst geweest. Door het hoofd van  
dienst en collega's werden diverse  
aspecten uit de loopbaan van de heer  
Veltman in ogenschouw genomen.  
Daarbij werd in het bijzonder aan-  
dacht besteed aan het 19-jarige  
dienstverband van de heer Veltman  
bij het Kadaster, en de voorbeeldige  
wijze waarop hij zich dienstbaar  
heeft gemaakt.

bronnen essentieel constant zouden  
blijven, zeker de energiekosten de  
fundamentele behoeften van de mens  
een redelijk niveau bereiken en dat  
deze kosten daartoe zelfs zouden  
gaan zakken op korte of middellange  
termijn. Maar meteen waarschuwt  
het rapport dat bij handhaving van de  
ongecontroleerde mate van consump-  
tie, de calculaties van de totale  
minerale hoeveelheid aan hulpbron-  
nen, op de aarde aanwezig aangeven  
dat dan slechts voor de komende 250  
jaar is de behoeften van de mens  
tegemoot zouden kunnen komen.  
Nadat de meer toegankelijke mine-  
rale reserves opgesoupeerd zijn, zul-  
len de kosten gaan stijgen. Aldus het  
rapport.

De bevindingen van deze studie  
zijn tot stand gekomen tijdens het  
wereld-bevolkingsjaar van de VN.  
Voorgaande aan de Wereldbevol-  
kingsconferentie in Boekarest in  
augustus, hebben de VN-cijfers ge-  
produceerd, waaruit blijkt, dat dertig  
procent van de wereldbevolking tach-  
tig procent van de wereldrijkdom  
consumeert. Het citaat — de geschie-  
denis heeft aangetoond, dat het  
geboortecijfer duidelijk zakt wanneer  
de levensstandaard van de bevolking  
aanmerkelijk stijgt — zoals een  
vóór-conferentie vaststelde, zouden  
wel eens de bevindingen van de  
Latijnsamerikaanse onderzoekers  
kunnen bevestigen. Aldus Reuter-  
correspondent Albert Clack.



ORANJESTAD — Holiday Inn  
Aruba is zeer verheugd dat er drie  
van zijn employees op Aruba uitge-  
kozen zijn om tijdens de Zeerecht-  
conferentie te Caracas Venezuela in  
de keukenafdeling te gaan werken.  
Op bovenstaande foto v.l.n.r. de heer  
Joseph Munzerhofer, executive chef,  
die de drie Arubaanse employees van  
de keukenafdeling van de Holiday  
Inn Aruba gelukwens met hun  
vertrek naar Caracas om er tijdens de  
internationale Zeerecht-conferentie  
te gaan werken: Epifanio Figaroa,  
chef toornant, Louis Panseli, sous  
chef en Benedicto Gomez, first cook.  
De Arubaanse koks zullen in Vene-  
zuela zeker meer bekendheid gaan  
geven aan de Arubaanse keuken,  
terwijl zij anderzijds ook veel erva-  
ring en kennis zullen kunnen opdoen,  
hetgeen zeker de uitbreiding van  
Holiday Inn Aruba ten goede zal  
komen

## Maarschalk Zjoeikov, veroveraar van Hitlers Berlijn, overleden

MOSKOU — Maarschalk Georgi K.  
Zjoeikov, minister van Defensie onder  
Chroesjtsjev en bevelhebber van de  
Russische legers die in 1945 Berlijn  
veroverden, is dinsdag op 77-jarige  
leeftijd in het ziekenhuis van het  
Kremlin gestorven na een reeks  
hartaanvallen, zo wordt van niet-  
officiële Russische zijde vernomen.

Sommige militaire geschiedschrij-  
vers hebben Zjoeikov "de Eisenhower  
van Rusland" genoemd wegens de rol  
die hij als legeraanvoerder in de  
tweede wereldoorlog speelde. Geen  
Russische militair had meer onder-  
scheidingen dan Zjoeikov. Onder zijn  
bevel wonnen de Russen de slagen  
om Moskou, Stalingrad en Leningrad.  
Stalin moet de populariteit van de  
maarschalk een doorn in het oog  
gewest zijn. Hij noemde hem een  
lafaard en een knoeier en gaf hem  
een onbetekende functie. Stalin  
zag zichzelf als de architect van de  
overwinning. Dat was in 1946 en pas  
na Stalins dood in 1953 werd de  
maarschalk naar Moskou terugge-  
haald. Eerst werd hij onderminister  
van Defensie en in 1955 minister.  
Onder premier Chroesjtsjev was Zjoei-  
kov de eerste militair in actieve  
dienst die zitting had in het partij-  
presidium. Later beschuldigde  
Chroesjtsjev de maarschalk echter van  
"Bonapartisme". Hij werd ont-  
slagen als minister van Defensie en  
geschoot als lid van het partijpresidium.

Pas na de val van Chroesjtsjev in  
1964 werd de maarschalk geleidelijk  
aan in ere hersteld. Zjoeikov was een

bewonderaar en vriend van president  
Eisenhower. Deze zei over de rol van  
Zjoeikov in de tweede wereldoorlog:  
"Aan niemand hebben de westelijke  
bondgenoten meer te danken dan aan  
maarschalk Zjoeikov." In 1969 kreeg  
Zjoeikov een beroerte. Mentaal bleef  
hij 'fit' en hij kon ondanks zijn  
gedeeltelijke verlamming en verminderd  
gezichtsvormen zijn mémoires  
afmaken.

Georgi Konstantinowitsj Zjoeikov is  
2 december 1896 in het dorp  
Strelkova bij Moskou geboren. Zijn  
vader had een kleine boerderij. In de  
eerste wereldoorlog bracht hij het tot  
onder-officier. Na de burgeroorlog  
ing hij een officiersopleiding volgen.  
Hij overleefde de zuivering die Stalin  
in 1937 onder de officieren instelde.  
In 1939 behielden de tanks onder  
zijn bevel een overwinning op de  
Japanners, waardoor hij de titel  
"Held van de Sovjet-Unie" kreeg.  
Een jaar later werd hij in de rang van  
generaal benoemd tot commandant  
van het militaire district Kiev. In  
1941 werd hij benoemd tot stafchef  
van het leger en onderminister van  
Defensie. Tevens werd hij plaats-  
vervangend lid van het centrale

partijcomité. Korte tijd later werd hij  
aangesteld als opperbevelhebber van  
de Russische strijdkrachten.

Dicht bij Moskou bracht hij de  
Duitsers tot staan, vervolgens versloegen  
zijn legers de vijand in Stalingrad  
en later bij het lange tijd belegerde  
Leningrad. Op 8 mei 1945 aanvaardde  
de hij namens het Russische opperbevel  
de overgave van Duitsland. Zjoeikov  
werd lid van de geallieerde  
bestuursraad in Berlijn en ging  
vriendschappelijk om met generaal  
Eisenhower en de Britse veldmaarschalk  
Montgomery. Hij kreeg een  
hoge Britse en Amerikaanse onderscheiding.  
Stalin noemt hij in zijn  
mémoires een kundige en energieke  
aanvoerder, die gewoonlijk naar de  
raad van zijn ondergeschikten luisterde  
voordat hij strategische beslissingen  
nam. Deze uitspraak staat in  
schrilte tegenstelling tot wat  
Chroesjtsjev van Stalin dacht: een  
onwetende luie tiran, die de troepen-  
bewegingen volgde op een school-  
globe. In de slag om Moskou, schreef  
Zjoeikov, bracht Stalin bijna het  
onmogelijke tot stand.

## Vijftien procent Chilenen emotioneel geestelijk gestoord

SANTIAGO DE CHILE. — Volgens  
de nationale dienst voor de Volksge-  
zondheid van Chili heeft vijftien  
procent van de bevolking van dit land  
te kampen met geestelijke en emotio-  
nele stoornissen. Dit betekent op een  
bevolking van tien miljoen mensen  
een totaal van anderhalf miljoen  
Chilenen. Van de volwassenen lijdt  
zesien procent aan neuroses, terwijl  
vijf procent alcoholist is en anderhalf  
procent geestelijk onvolwaardig is.  
Het aantal mensen wat aan vallende  
ziekte lijdt bedraagt honderdduizend  
en nog eens vijftigduizend is psychopaat.

Ven. minister Financien:

Keuze voor L.A. tussen  
eenheid of speelbal

blijven wereldmachten

TEGUCIGALPA — Latijns  
Amerika staat voor de uitdaging zich  
te verenigen of een speelbal te blijven  
van de machten, welke de wereld  
beheersen. Zo stelde de Venezolaanse  
minister van Financien Hector Hur-  
tado bij het slot van zijn bezoek aan  
de Hondurese president generaal  
Oswaldo Lopez Arellano. Bij die  
gelegenheid bracht hij de uitnodiging  
over van de Venezolaanse president  
Carlos Andres Perez tot bijwoning  
van een vergadering van Latijnsameri-  
kaanse presidenten in Caracas tegen  
het einde van dit jaar.

Arg. vice-presidente  
mogelijk naar paus

VATICANSTAD — In Vaticaanse  
kringen wordt het bericht, dat de  
vice-president van Argentinië door de  
paus wordt ontvangen bevestigd noch  
ontkend. De echtgenote van presi-  
dent Peron, Maria Estela Martinez de  
Peron, zou volgens deze berichten  
nog vóór donderdag op audiëntie  
gaan bij paus Paulus VI. Op het  
ogenblik is zij op reis door Europa.

## Ontslagwet Venezuela roept controversen op

Fedecamaras spreekt  
bedenkingen uit

CARACAS. — In Venezuela is een  
strijd ontbrand naar aanleiding van  
de voorgenomen ontslagwet, aan  
welk ontwerp de regering van presi-  
dent Carlos Andrés Pérez vrijdag haar  
goedkeuring hechtte. Fedecamaras,  
de federatie van kamers van koop-  
handel en verenigingen bedrijfsleven,  
oordeelt de beslissing "de ernstigste  
en met de meest ingrijpende gevol-  
gen, die de regering tot dusver heeft  
genomen", zo verklaarde voorzitter  
Ciro Anez Fonseca na een buiten-  
gewone bestuursvergadering, die  
maandag was belegd.

Anez Fonseca merkte op, dat  
Fedecamaras zich in het algemeen  
zeer positief heeft opgesteld tegen-  
over het beleid inzake prijzen en  
dienstverlening, dat door de regering  
is uitgestippeld, maar dat de beslis-  
sing over het arbeidsbeleid ernstige  
verontrusting bij het particuliere  
bedrijfsleven heeft gewekt.  
Fedecamaras meent, dat door de  
maatregelen, die de regering voorne-

mens is te treffen in het kader van  
haar arbeidspolitiek, "de juridische  
orde, die in de grondwet verankerd  
is, wat betreft de vrijheid van  
indienstneming" op losse schroeven  
komt te staan.

Het Venezolaanse vakverbond van  
werknemers (CTV) heeft onmiddellijk  
stelling genomen tegen de uit-  
spraken van de kant van Fedecamaras  
en heeft zich bij monde van zijn  
secretaris voor arbeidszaken, Ana-  
cleto Villarroel, opgeworpen als ver-  
dediger van de ontslagwet. Villarroel  
waarschuwt, dat "Fedecamaras ons  
verenigd zal vinden in de verdediging  
van de wet op de duurzaamheid van  
het werk (zoals het ontwerp officieel  
heet), desnoods op het open veld".  
De arbeidersbeweging, zo voegde hij  
eraan toe, zal een confrontatie niet  
uit de weg gaan.

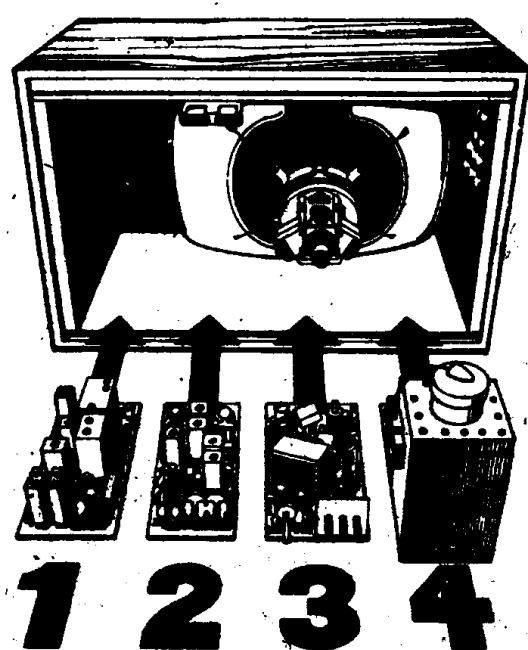
Waarnemers zijn het erover eens,  
dat de uitspraken van beide kanten  
het einde doen vrezen van de  
uistekende verhoudingen, die de  
twee sectoren tot dusver hebben  
gekend.

\* In de afgelopen twee maanden  
zijn in het zuiden van Celebes 55  
mensen aan cholera bezweken. De  
ergst getroffen zone is die van de  
straat van Bangae waar vijftig van de  
240 cholera-patiënten zijn overleden.





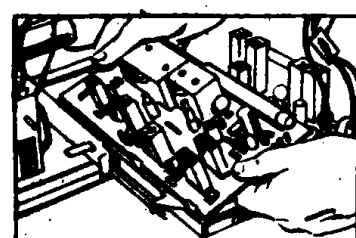
# HIER IS DE PHILIPS MODULAR 4 KLEUREN TV



Een PHILIPS kleuren TV is "je van hét!" Ontworpen naar het principe van een blokkendoos, dat storingen en onbetrouwbaarheid van gecompliceerde circuits uitsluit. Door deze moduultechniek is een PHILIPS kleuren TV de meest betrouwbare op de markt.

Enige pluspunten voor een PHILIPS kleurentelevisie:

- SERVICE Eventuele reparaties kunnen snel, meestal aan huis, geschieden. Philips Antillana heeft bovendien hiervoor speciaal bij de fabriek opgeleid personeel.
- AUTOMATISCHE KLEURINSTELLING Wat voor U betekent dat U niet 4 of 5 knoppen hoeft in te stellen om de correcte kleurweergave te ontvangen.
- AUTOMATISCHE VOLTAGE REGELAAR voor een langere levensduur.
- AUTOMATISCHE HAARSCHERPE BEELDINSTELLING, die alle hoofdbreken bij preciese instelling voor U oplost.
- AFZONDERLIJKE CIRCUITS voor betere kwaliteit en ontvangststabiliteit.
- PRACHTIG WALNOOT-HOUTEN KAST.



## RAZENDSNELLE, EENVOUDIGE SERVICE

De PHILIPS Modular 4 is een staatje van elektronische vakkennis en technische bekwaamheid. De moduultechniek is ontworpen zodat, als er zich problemen zouden voordoen, deze sneller en tegen lagere kosten verholpen kunnen worden dan ooit tevoren. In bijna alle gevallen zullen reparaties binnen een paar minuten bij U thuis uitgevoerd kunnen worden, zodat U vrijwel nooit zonder Uw televisie zult zitten.



**PALAIS ROYAL ARUBA NV**  
Nassaustraat 18  
Aruba.

**MARCHENA, MORON & Co. N.V. - PALAIS HUTAI**  
HERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREDESTRAAT 68 - 7010-1

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

## SPEURTOCHT



## VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak bij meerdere goede inzendingen belijst het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE („Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van ROBERT'S SPORTSHOP, Wolkstraat 12-14 deze week in het VRAAGTEKEN-HOKJE komt te staan. Van de goede inzendingen kwam als prijswinnaar uit de bus: Sherman Rosario, Kaya Agusto Badija 3. Proficiat!

Naam van de zaak .....  
Deelnemer(aanster) .....  
Adres .....

## Te Koop

### Complete In boedel

w.o. vele el. huish. apparaten, litho's en olieverfschilderijen van de bekende schilder Job. van Mastenbroek. Auto Renault R4: F. 2000,-. Alles cash, geen cheques.

KAYA KAKINA 5 - Jan Thiel - tel. 39952  
Tussen 15.00 en 22.00 uur

## WEST- END

DONDERDAG 20 OM 7 & 9 P.M.

Uiterst rustig en wild in

"MEAN MOTHER"

CLIFTON BROWN - LUCIANA PALUZZI

Voor zijn vrouwen vernietigde hij man en bende

f. 2.- f. 1.25

In 't Engels

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG - ZATERDAG MIDNIGHT-SHOW

Een spannende Chinese thriller

"FIST OF SHAO-LIN"

PAI YUNG - HAN YUNG CHIEN

Met zijn vuisten vergold hij moord met moord

f. 2.50 - f. 1.50

BOVEN 18 JAAR



## Landsverordening Beeindiging

## Arbeidsovereenkomst (P.B.1972, no111)

Lezing te houden door

## Mr. S. Le Poole, advokaat

in het auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Pietermaai 21, op maandag 24 juni 1974 des avonds om 8.00 uur.

Allen, die in het bijzonder met deze regeling te maken hebben, worden voor deze bijeenkomst hierbij uitgenodigd.

## ONTVANGEN:

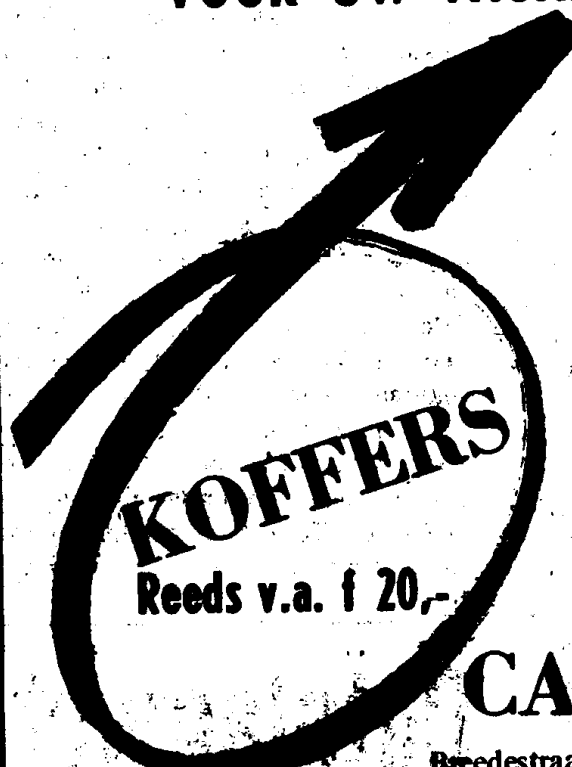
Prachtige nieuwe kollektie  
ECHT LEREN en SKAI TASSEN  
Gouden en ZILVEREN CENTUURS

bij:

boutique  
Caracasbaaiweg



## VOOR UW VACANTIEREIZEN



de nieuwste modellen

REISTASSEN

BEAUTY CASES

KOFFERS in alle maten en kleuren.

## CASA LEON

Breedestraat 98 (O) Tel. 24815 en 25566

De zaak met de grootste keuze en voordeligste prijzen.

A falte cristianamente na Barranquilla Colombia

## HENRY LAURENCE PANDT

Na number di: Vda. Rubia Pietersz-Pandt

su suegra: Vda. Atalia Duran-Pietersz

su suagra: Vda. Atalia Duran-Pietersz

su rumannan:

Clarence Pandt y familia

Claude Pandt y familia

Jacques Smits-Pandt y familia

Herman Pandt y familia

Daisy Pandt

Venancio Isenia-Pandt y familia

Teddy Pietersz-Pandt y familia

Carlos Casperon-Pandt y familia

su cuñanan:

Hilda - Gladys - Melva y Maureen Pietersz

y Edward de Grijze y familia na

Caracas Venezuela.

cual acto di entiero lo tuma lugar awe diashuebs 28 di juni saliendo for di "El Tributo" na Grahanda pa santana catolica na Jarwe.

## CINELANDIA

DONDERDAG 20

OM 7.15 & 9.15 N.M.

Een spionnenstrijd van alles op alles, zonder genade! ! !

RICHARD HARRISON -

ALAN COLLINS:

"OPERATION -

BEIROET"

(VROUWENJACHT IN

BEIROET)Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - f. 1.25

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 21, ZATERDAG

22 OM 7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 23 OM

9.15 N.M.

Een reus onder de wilden! Een wilde onder de reuzen!

ninguna mas emocionante...!

la mas grande de todas!



"TRADER HORN"

VRIDAG 21, ZATERDAG 22

om 12.00 N.M.

"MIDNIGHT - SHOW"

Hebt U SHAFT gezien, dan kunt U deze zeker niet missen.

RICHARD ROUNDTREE in:

"SHAFT IN AFRICA"

(Shaft in Afrika)

ZONDAG 23 OM

7.15 N.M.

Een film voor jong en oud.

"LAST - LION"

"LAST - LION"

## CINE-RIO

DONDERDAG 20

OM 8.00 N.M.

Een spannende CHINESE film in KLEUREN.

HIDEO MURATA

"JUDO v/s KARATE"

In het Engels.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 21, ZATERDAG 22

OM 8.00 N.M.

De grootste muzikale show-film ooit vervaardigd! ! !

"SAVE - THE CHILDREN"

VRIDAG 21 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT - SHOW"

De beste CHINESE film, in KLEUREN! De spannendste KARATE vechtpartijen.

YOU TIN LUNG - HUANG.

MAN MIAUW:

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

"THE INSANITY BEING"

## ROXY

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.15 N.M.

De woestijn rood geblakerd

vuur rondom het Sodom & Gomorrah

van Amerika...LAS VEGAS.

Engels, met Hollandse ondertiteling IN KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.50

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 23 OM 10.30 A.M. 7.00 & 9.00 N.M.

VRIDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 23 OM 10.30 A.M. 7.00 & 9.00 N.M.

The Most Lethal KUNG FU Team On Earth

## WONDER WOMEN



Starring NANCY KWAN, ROSS HAGEN. Co-starring MARIA DE ARAGON, COLLINS, TONY LOREA, SID HAIG, VIC DIAS, CLAIRE HAGEN, SHIRLEY WARD. Directed by ROBERT O'NEIL. Produced by ROSS HAGEN. Executive Producer GOTTLOB and RONALD REMY. Executive in charge of production ARTUR

## DRIVE-IN

DONDERDAG 20 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Komt U de droom van een meisje zien dat werkelijkheid haar paard de renwedstrijd won.



una historia sencilla llena de ternura y sinceridad.

## Fuego de Juventud

NATIONAL VELVET

Elizabeth Taylor - Mickey Rooney

Angela Lansbury - TECHNICAL

Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: OM 7.15: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN

OM 9.15: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23

OM 7.15 N.M.

WALT DISNEY presenteert een prachtige avontuurlijke

straatjongen die per vergissing voor de prins werd genomen.

GUY WILLIAMS - LAURENCE NAISMITH:

"THE PRINCE AND THE PAUPER"

(EL PRINCIPE Y MENDIGO)

VRIDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23

OM 9.15 N.M.

FOX presenteert een super-productie in KLEUREN. Een

auto-race liefhebbers. Met:

JEEF BRIDGES - GERALDINE FITZGERALD - VALENTINE



Instead of a white stallion, he rode a full race, powder blue (Lo importante es vencer)

VRIDAG 21, ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M.

MIDNIGHT - SHOW

Het schandaal van Frankrijk. Het boek was in zijn tijd een

film is het nu niet minder.

"D E - N O N"

(LA RELIGIEUSE)

## CURACAOS MUSEU

Hedenavond om 8.30

opening tentoonstelling over

## INDIANEN CULTUUR OP CURACAO

met inleidingen door: Hans Kampman

Elle Juliana

Chris Engels

Toegang f. 1,- (toelichting gratis)

## TEGELS SCHUREN

### POLIJSTEN

### WAXEN